



30

groszy

# Samochód

Zagadnienia nowoczesnej komunikacji

**TECHNIKA — PRAKTYKA — KRONIKA**

Wydawnictwo: Drukarnia Polska S. A. w Poznaniu

Poznań — Warszawa — Kraków — Lwów — Łódź — Katowice — Wilno — Lublin

1. czerwiec 1930

## „Cezar” i jego kwadryga



Jeden z najwybitniejszych współczesnych artystów scen polskich, mistrz Kazimierz Junosza-Stępowski, genialny odtwórca roli Cezara w znanej sztuce Shaw'a, przesyła pozdrowienia wszystkim czytelnikom „Samochodu” i ofiaruje Im powyższą fotografię. Widzimy tam „Cezara” obok swej kwadrygi — luksusowego kabrioletu Austro-Daimler.

Fot. M. Biłazewski. Poznań



# „Paneuropa automobilowa“

U. S. E. — U. S. A. — Projekt „Reichsverbandu“. — Położenie niemieckiego przemysłu samochodowego. — Źródła depresji. — Co na to rząd? — Zadowolony przeciwnik. — Ostrożność wskazana.

Kilka miesięcy temu zajmowaliśmy się już raz zagadnieniem „Paneuropu automobilowej“ z okazji omawiania projektu niemieckich kontyngentów samochodowych. Był to wówczas okres głośnego wystąpienia francuskiego ministra spraw zagranicznych Brianda z oświadczeniem do rządów państw europejskich w sprawie utworzenia Stanów Zjednoczonych Europy. Opinia publiczna na Zachodzie przypisywała temu wystąpieniu chęć stworzenia antyamerykańskiego bloku europejskiego. Podobne zamiary przypisywano wówczas autorom projektu niemieckiego syndykalizacji międzynarodowej europejskiego przemysłu samochodowego. Obydwa projekty podobno nie były pozbawione łączności. Ile w tem prawdy, nie wiemy. Dość, że sprawa „U. S. of Europe“ odżyła po kilku miesięcznym zapomnieniu, a równocześnie w Niemczech interesujące nas zagadnienie przemysłu samochodowego również ponownie weszło na porządek dzienny debat publicznych. Nie więc dziwnego, że powracamy do kwestji, którą już kilka miesięcy temu omawialiśmy.

W raporcie p. radcy handlowego poselstwa polskiego w Berlinie znajdujemy przedruk relacji p. dr. R. Allmersa, przewodniczącego Reichsverbandu der Automobilindustrie, relacji przedstawiającej treść projektu przez wymieniony R-Verband wysuniętego. Czytamy tam co następuje:

„Wprowadzenie amerykańskich metod fabrykacyjnych do niemieckiej produkcji automobilowej nie dało oczekiwanych rezultatów handlowych, gdyż z powodu pogorszenia się stosunków zbytu pełne wyzyskanie zdolności produkcyjnej jest niemożliwe. Nie można niemieckim fabrykatom robić zarzutu, że przeceniali chłonność rynku wewnętrznego, ale niezawodnie błąd ten popełniali eksporterzy amerykańscy. Niemcy są jednym krajem, posiadającym własny przemysł automobilowy przy niskich cłach (75 RM za 100 kg.) Połowa zapotrzebowania niemieckiego jest pokrywana przez import, a resztująca połowa jest za mała, by umożliwić fabrykację masową. Przemysł automobilowy — twierdzi dalej dr. Allmers — nie pragnie bynajmniej podwyżki cel, ale tylko zabezpieczenia sobie rynku. Dlatego R. P. A. J. podjął myśl ograniczenia przywozu za obecną stawką celną tylko do pewnych kontyngentów, zaś import dalszy podlegałby czterokrotnie wyższej stawce. W celu wprowadzenia w życie tego projektu Reichsverband porozumiał się już z przemysłem włoskim, austriackim, czeskim i belgijskim i doszedł już z nimi do zgody, z Francją natomiast spodziewa się rokowania skończyć niezadługo. Ze Stanami Zjednoczonymi nie potrzeba tej sprawy omawiać. W myśl traktatu handlowego z dnia 8. XII. 1923 r. mają one prawo do największego uprzywilejowania, a zatem dostaną największy kontyngent przywozowy, jaki umówiony będzie z jakimkolwiek innym krajem. Zatem niema mowy o pokrzywdzeniu Ameryki, mówi dr. Allmers, będzie ona raczej w lepszym położeniu, niż inne kraje, bo będzie w przeciwstawieniu do nich wyzyskiwać cały swój kontyngent w całej pełni (!). Zwyczajna cena nie nastąpi, najpierw dlatego, że konkurencja między niemieckimi fabrykami jest za silna, a powtóre dlatego, że według projektu Reichsverbandu, minister skarbu Rzeszy miałby prawo zmniejszyć stawkę celną automatycznie w tym samym stosunku, w jakim wzrosłyby ceny na podwoziu w stosunku rocznym.“

Zagadnieniu niemieckich cel automobilowych warto poświęcić nieco uwagi, ze względu

na oryginalną konstrukcję bariery celnej u naszych sąsiadów:

Pozycja 915 niemieckiej taryfy miała charakter zmienny; mianowicie wysokość cla pobieranego od wwożonych samochodów z roku na rok pomniejszała się i to z 250 RM w roku 1925 do 75 RM w r. 1928. Obecnie, od 1 lipca 1928 począwszy, obowiązuje clo konwencyjne w wysokości 75 marek od 100 kg. Ta regresyjna skala miała na celu wychowanie własnego przemysłu samochodowego, t. j. przystosowanie i doprowadzenie go do poziomu zupełnej zdolności konkurencyjnej z zagranicą. Czy cel ten osiągnięto? Odpowiedź niemieckich przemysłowców wypadła przeczącą. Oto zresztą dowód, że zamiast faworyzować przemysł krajowy, regresja taryfy celnej spowodowała zalew rynku wozami importowanymi.

Amerykański eksport wynosił (w miljn. dolarów):

Kraj	stawka	1929	1924	1928	połowa 1929
do Niemiec	degresyjna	2,20	4,98	22,77	13,81
„ Francji	45%	2,50	2,32	6,92	7,65
„ Włoch	48%	2,21	2,96	2,90	1,97

Już z powyżej zamieszczonej tabelki widocznym jest, że import samochodów odgrywa w Niemczech dużą rolę. Przemysłowcy niemieccy twierdzą, że rola importu jest dla przemysłu krajowego wprost zająca; prztem powołują się oni na następujące dane, obrazujące obecną pozycję przemysłu samochodowego Niemiec w porównaniu z sytuacją z przed kilku lat: ilość fabryk wozów osobowych spadła z 59 na 17, zaś ciężarowych z 39 na 10. Mimo, że skurczyła się ilość fabryk samochodowych, fabryki pozostałe przy życiu wyzyskują swą zdolność produkcyjną zaledwie w połowie. Dalsze fuzje fabryk są trudne wobec ciężkiej sytuacji rynkowej, wzrastającego obdłużenia i coraz silniejszej konkurencji zagranicą. Wskaźnik cen spadł od 1924 r. z 114 na 61 w r. 1929, równocześnie podniósł się wskaźnik plac z 103 na 183. Ilość wozów, które fabryki niemieckie posiadają na składzie oblicza się na 5—10 000 sztuk. Przedstawia to 20 do 40 miljn. RM. unieruchomionej kapitału, a wymaga jeszcze opłacania procentów, kosztów składowych, ubezpieczeń itp. Prztem automobil osobowy należy do typu towarów bardzo prędko starzejącego się, w miarę więc przedłużenia się depresji gospodarczej opóźnienie składowi staje się coraz bardziej problematycznym. W tych warunkach rentowność przemysłu automobilowego jest oczywiście nieszczygólna.

Jak widzieliśmy, dr. Allmers przypisuje zły stan przemysłu automobilowego nadmieremu przywozowi. Otóż, czy tak jest istotnie? Chyba nie, boć przecież przykład General Motors, inwestujących w Niemczech kapitały bardzo poważnie dla celów nietylko montażowych, ale i całkowitej produkcji samochodów, wydaje się świadczyć, że nawet mimo niskiej stawki celnej, jednak wytwórczość krajowo-niemiecka opłaca się. Tak jest istotnie! Niemiecka branża samochodowa jest źle zorganizowana i to właśnie jest głównym powodem ciężkiego jej położenia; nie zaś import.

Brak należytej organizacji jest specyficznym niemieckim objawem, właściwym bowiem przemysł samochodowy Niemiec jest „preorganizowany“, „hyper-zracjonalizowany“. Rzecz ta datuje z czasów stabilizacji waluty.

Wówczas to rozpoczęła się gwałtowna „racjonalizacja“ wszystkiego wogóle, przemysłu

samochodowego w szczególności. Badano i podpatrywano metody amerykańskie i „amerykanizowano“ technicznie przemysł niemiecki, nie zwracając uwagi na granice, zakreślone wszelkiej technicznej racjonalizacji przez konieczności gospodarcze. Najlepsze techniczne urządzenia nie na wiele się przydadzą, jeśli szczupłość rynku nie pozwala na wyzyskanie urządzeń, ani nawet na opłacanie odsetek od długów, zaciągniętych zagranicą na te urządzenia. Swoją drogą podnieść należy, że jeżeli chodzi o stronę handlową, przemysł niemiecki stoi daleko pod względem organizacyjnym za sposobami zbytu samochodów amerykańskich.

Głównym więc powodem słabej prosperacji przemysłu automobilowego u naszych sąsiadów jest zła organizacja. Naturalnie, że i import amerykański odbija się dotkliwie na tej sytuacji.

Wogóle nacisk wywołany przez nadprodukcję w Ameryce daje się odczuwać w całej Europie, we wszystkich krajach produkujących samochody, i to rzecz ciekawa — bez względu na poziom ochrony celnej. W tym stanie rzeczy zrozumiałem jest, że niemiecki przemysł samochodowy znalazł życziwe przyjęcie dla swoich projektów kontyngentowania u reprezentantów przemysłu państw zachodnich, za wyjątkiem Citroena.

Rząd niemiecki dotychczas nie wypowiedział się w sprawie projektu R. D. A. I. i sądząc po artykule półrządowej l. i. H. Zeitung, opinia sfer rządowych nie jest projekto-wo przychylna bez zastrzeżeń. W szczególności wysuwa się następująca obiektywnie przeciwna pomysłowi Reichsverbandu:

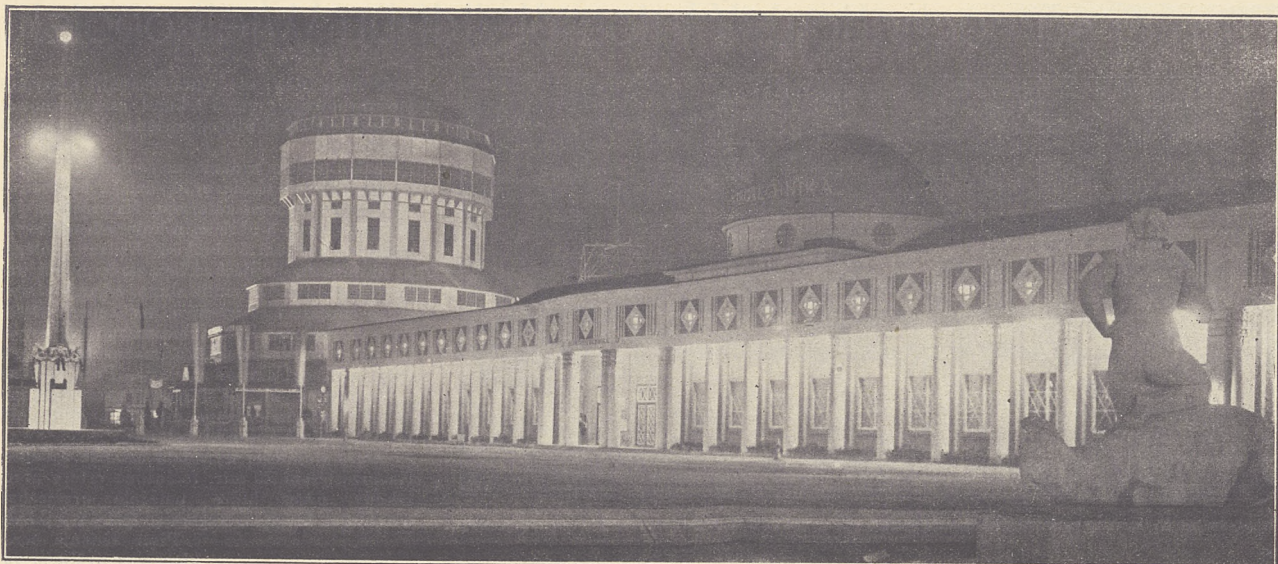
Otóż system kontyngentowania może wywołać reperkusje znacznie niebezpieczniejsze dla rodzimego przemysłu, niż stan dzisiejszy. Amerykańscy producenci tanich wozów będą coraz więcej mieć w tem interes, aby — wzorem General Motors — fabrykować w Niemczech. Przykład daje pozostająca w budowie montownia Forda w Kolonii, która ogłasza, że projektami kontyngentów nie czuje się dotknięta, owszem będzie z nich korzystać jako fabryka „niemiecka“. Zatem zabezpieczenie rynku — ale dla amerykańskich fabryk w Niemczech!

Nas plany powyżej omówione interesują o tyle, że stanowią próbę stworzenia „Paneuropu automobilowej“, skierowanej wyraźnie przeciw Ameryce. Dalszego biegu wypadków należy odczekać.

## Niema obawy, że zabraknie nam benzyny

Prof. E. G. Ardagh z Uniwersytetu w Toronto, Kanada, wygłosił odczyt w Królewskim Instytucie Kanadyjskim w Montrealu, w którym poruszył kwestję wyczerpania źródeł naftowych. Zdaniem prof. Ardagh źródła naftowe są tak bogate, że możemy być spokojni, iż będą one dostarczały nam benzyny w ciągu bardzo wielu lat, mimo zwiększającej się konsumpcji wskutek szybkiego rozwoju automobilizmu. Wiadomość o szybkim wyczerpaniu się źródeł naftowych zdaniem prof. Ardagh są bezpodstawne. Obecnie produkcja benzyny jest tak wielka, że podaż jest stale większa niż popyt. W danej chwili trudno jest określić, jak wielkie są zapasy źródeł naftowych, tembardziej, że rok rocznie odkrywano są nowe źródła, a poza tem nowoczesna technika pozwala na głębsze wiercenie studni, co umożliwia wydobycie nafty z tych źródeł, które uważane były dotąd za wyczerpane. (G. M. C.).





Pierwszy w Polsce światowy Salon Automobilowy znajdzie pomieszczenie na terenie M. W. K. T. w Wieży Górnoląskiej i dawnym pawilonie elektrycznym. Wieczorem znowu rozbrzaskiła iluminacja wielu tysięcy żarówek i reflektorów, przypominając czasy P. W. K.

## Salon Samochodowy na M. W. K. T.

Mało jest już dziś na świecie krajów, w których samochodów nie byłby zaliczony do artykułów pierwszej potrzeby.

Pod względem zasięgu terytorjalnego dotarł on wszędzie, gdziekolwiek znajdują się większe skupienia ludzkie. Widzimy samochody na wszystkich kontynentach świata, pod biegunami i na równiku, w Australii i na Saharze, w Kanadzie i na Dalekim Wschodzie. W zwyczajnym swoim pochodzie wypiera on nie tylko zwierzęta pociągowe: konia, renifera, strusia, mula, wielbłąda i słonia, ale także staje się groźnym konkurentem dla kolei.

Służy zarówno dyrektorowi szwajcarskiego banku, jak dzikiemu naczelnikowi plemienia murzyńskiego w Afryce, ma zastosowanie w wojsku, w pożarnictwie, handlu, rolnictwie i służbie sanitarnej, używa go się do przewożenia osób, towarów i poczt, do czyszczenia i polewania ulic a nawet do oczyszczania pól ze szkodników.

To niesłychane rozpowszechnienie się samochodu, jako środka komunikacji, najlepiej charakteryzują cyfry. Na jeden pojazd mechaniczny: samochód osobowy, motocykl, samochód ciężarowy — przypada osób w Stanach Zjednoczonych — 5, Kanadzie — 8, Nowej Zelandii — 10, Australii — 18, Anglii — 35, Argentynie — 35, Francji 40, Unii Południowej — 60, Szwajcarii — 65, Niemczech — 115, Włoszech 220, Meksyku — 225.

W Polsce na 1 pojazd mechaniczny przypada 1000 osób.

Do krajów, produkujących samochody należą: Anglia, Austria, Belgia, Czechosłowacja, Danja, Francja, Hiszpania, Kanada, Niemcy, Stany Zjednoczone, Szwajcaria, Szwecja, Węgry i Włochy, ostatnio także Polska. Wszystkie te ośrodki produkcji samochodów można podzielić na 3 zasadnicze grupy: amerykańską, angielską i europejsko-kontynentalną.

Lwia część produkcji samochodowej (ca. 4 miliony wozów rocznie) przypada na grupę amerykańską. Dość niska, w porównaniu z Ameryką, resztą dzieli się grupy: angielska i kontynentalna.

Między grupą amerykańską z jednej strony, a grupami — kontynentalną i angielską z drugiej — toczy się od dłuższego już czasu zawzięta walka o rynki.

Grupa angielska obawia się coraz to więcej ekspansji amerykańskiej na rynki dominujące i kolonialne brytyjskie, grupa europejska, skutkiem zbyt niskiej produkcji swych wytwórni, a tem samem i mało opłacającej się, czuje się mocno zagrożoną konkurencją amerykańską na rynkach europejskich, które posiadają znaczną chłonność.

Broń, jakiej w walce z supremacją amerykańską używa Europa, jest podwójna — po pierwsze wysokie cła prohibicyjne, a nawet w niektórych państwach — kontyngenty, po drugie zżądanie do racjonalizacji swej produkcji. Jakie będą wyniki tej wielkiej gry, kto okaże się zwycięzcą, a kto zwyciężonym, okaże najbliższa przyszłość.

Ogólna wartość produkcji samochodowej na świecie doszła w r. 1929 do zawrotnej cyfry 6 miliardów rocznie. Tem samem wartość tej produkcji stanęła co do wielkości na III. miejscu, po węglu i zbożu.

Jeżeli chodzi o Polskę, to tutaj automobilizm zaczął się dopiero rozwijać z chwilą odzyskania niepodległości. Pierwsze samochody, jakie pojawiły się w Polsce po zawarciu pokoju, należały do tworzącej się armii polskiej. W jak szybkim tempie rozpoczęła się motoryzacja Polski świadczą następujące cyfry: w r. 1924 mieliśmy 7501 pojazdów mechanicznych, w r. 1928 już 25 656, a w r. 1930 ca. 30 000, co wynosi blisko 1 pojazd mechaniczny na 1 000 osób. W porównaniu ze statystyką światową wśród państw całego świata zajmowaliśmy pod względem ilości posiadanych samochodów miejsce 36.

Przemysł samochodowy w Polsce nie stał jeszcze na wysokości innych gałęzi przemysłu, mamy jednak podstawy spodziewać się, że i ten przemysł rozwinię się wkrótce do rozmiarów, odpowiadających potrzebom kraju.

Pierwszy polski samochód C. W. S. — opracowany przez inż. Tańskiego — konstruktora Centralnych Warsztatów Samochodowych w Warszawie ukazał się w r. 1925-ym. Do fabrykacji samochodów w większych rozmiarach przystąpiły Centralne Warsztaty Samochodowe dopiero w r. 1927, w r. 1928-ym 2-gi samochód polski marki Stetysz buduje fabryka hr. Tyszkiewicza. Samochody ciężarowe produkują zakłady „Ursus”. — Fabrykę

te, w ostatnim czasie nabyły Państwowe Zakłady Inżynierii. Doskonały, mały samochód skonstruował również inż. Mrąjski.

Poza fabrykami samochodów powstało w latach ostatnich kilka większych i mniejszych wytwórni karoseryj samochodowych. Wśród nich wysuwają się na czoło: fabryka Plage i Laśkiewicz w Lublinie, Podlaska Wytwórnia Samolotów, „Samolot” w Poznaniu, Brzeskianito, Zagórski i wiele innych.

Opony samochodowe produkują od dłuższego czasu olbrzymie zakłady PePeGe w Grudziądzu, od niedawna zaś również uruchomiona w Poznaniu Centralna Poznańska Fabryka Wyrobów Gumowych. Uruchomienie tej fabryki posiada duże znaczenie dla naszego bilansu handlowego, jeśli weźmiemy pod uwagę, że Polska sprowadza rocznie opon samochodowych za ca. 30 milionów złotych.

Szereg tych zagadnień, zarówno z dziedziny automobilizmu światowego jak krajowego, które pobieżnie poruszyłem, nasunęło mi się w związku z tegoroczną Międzynarodową Wystawą Komunikacji i Turystyki w Poznaniu, na której poraz pierwszy w Polsce zorganizowany będzie w olbrzymich rozmiarach Salon Automobilowy.

Salon Samochodowy na Międzynarodowej Wystawie Komunikacji i Turystyki zajmie 11 850 m<sup>2</sup>. Swymi rozmiarami będzie on większy od Salonu Londyńskiego, a niewiele ustępuje sławnemu salonowi Paryskiemu.

Pomieszczonea będzie wystawa samochodów na M. W. K. T. w 4 pawilonach: Wieży Górnoląskiej oraz dawnych halach P. W. K.: Elektrotechnicznej, Przemysłu Chemicznego i Konfekcyjnego. Reprezentowane będą w Salonie Samochodowym M. W. K. T. następujące marki:

**I. Amerykańskie:** 1) Buick, 2) Cadillac, 3) Chevrolet, 4) Graham Paige, 5) La Salle, 6) Chrysler, 7) Oakland, 8) Oldsmobile, 9) Pontiac, 10) Vicking, 11) Mougnette.

**II. Angielskie:** 1) Morris, 2) Humber, 3) Bentley, 4) Rolls-Royce.

**III. Austrjackie:** 1) Austro-Daimler, 2) Austro-Fiat, 3) Steyr.

**IV. Belgijskie:** 1) Minerwa.

(Dokończenie na stronie 13-tej.)



# Turniej samochodowy Automobilklubu Wielkopolski



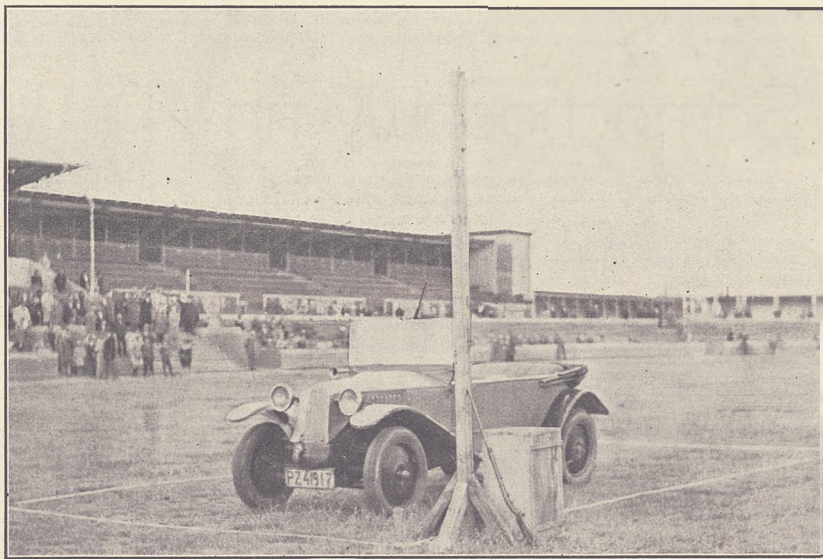
P. Linke na D. K. W., podczas „okrążania pola”. W głębi reszta zawodników. Fot. M. Bilażewski

Niedziela dnia 25 maja obfitowała na terenie całej Polski w wielką ilość imprez sportowych wszelkiego rodzaju. Była to w całem tego słowa znaczeniu „niedziela sportowa”. Również i w Poznaniu odbyło się tego dnia wiele ciekawych zawodów sportowych. Prócz turnieju samochodowego A. W. urządziła „Unja” wyścigi motocyklowe „dirt track”, zaś „Warta” mecz lekkoatletyczny z „Warszawianką”, gdzie nazwisko Petkiewicza ścigało niebawymie tłumy. Wszystko to spowodowało, że mimo pięknej pogody, która się ustaliła popołudniu, trybuna dawnej areny P. W. K., gdzie się odbywała się gimkhana A. W., świeciły pustkami.

Imprezę rozpoczęto zgodnie z programem punktualnie o godz. 16-tej „wyścigiem dzieci”, na miniaturowych samochodzikach elektrycznych Citroen. „Zwycięstwo” odniosła nieduża panna Sierszyńska. Podobnie młodej automobilistki, która tak wcześniej rozpoczyna świetną karierę sportową, zamieszczamy w „kąciku”.

Turniej samochodowy, czyli gimkhana jest pokazem umiejętności i szybkiej orientacji kierowcy samochodu. Uczestnik turnieju musi wozem swym pokonać cały szereg umyślnie stworzonych przeszkód i podczas tego przestrzegać jeszcze pewnych prawideł. Stwarza się mnóstwo scen bardzo wesołych. Niemniej jednak mają zadania tego rodzaju, wybitne znaczenie dydaktyczne, gdyż zmuszają kierowcę do bezwzględnej panowania nad maszyną swoją, nieraz w sytuacjach bardzo ciekawych. W ostatnim turnieju musiał każdy uczestnik pokonać w kolejności ustalonej przez komisję sportową sześć nader interesujących zadań.

Pierwsze z nich polegało na tem, by podjechać samochodem pod linę umieszczoną pionowo tak, aby zapaliło się światło i włączył się dzwonek, lecz nie włączyła się głośna syrena. W tym celu przy rusztowaniu przymocowana była pionowa, naprężona lina, połączona z cichym sygnałem i kontaktem świetlnym,



P. Czerwiński na Tatrze, zestrzeliwuje baloniki.

Fot. M. Bilażewski

oraz z kontaktem syreny. Przy lekkim uderzeniu o linę zapalało się światło i odzywał się dzwonek, zaś przy silniejszym włączał się kontakt syreny.

W drugim zadaniu należało przejechać samochodem przez platformę zbudowaną na

wzór wagi (dźwigni dwuramiennej), utrzymując równowagę przez 5 sekund, czas równowagi liczył się od chwili oderwania platformy od ziemi.

Jako trzecie zadanie ustawiono 6 słupów w równych od siebie odstępach, z których 5 oznaczono różnymi kolorami. Na szóstym słupie zawieszono 5 obręczy o kolorach odpowiadających barwom 5 słupków. Zadanie polegało na tem, by podjechać bez zatrzymania wozu kolejno pod wszystkie słupy, zdjąć z pierwszego obręcz i rozwiesić je na słupach stosownie do koloru. Haki umieszczono tak wysoko, że podjeżdżając blisko, można było z pozycji siedzącej obręcz zawiesić. Poza tem na przestrzeni pomiędzy słupkami rozmieszczono baloniki przytwierdzone do ziemi. Zawodnik musiał zgnieść baloniki kołami.

Dużo wesołości wywołało czwarte zadanie. Na przestrzeni 20 mtr. rozłożono cztery przeszkody, przez które należało przejechać wstecznym biegiem, trzymając łyżkę z jajkiem.

Piąte zadanie oczekiwane z ogólnem za interesowaniem. mianowicie przeprowadzenie samochodu piłki do bramki, nie mogło się odbyć, gdy zamówiona specjalnie piłka wielkich rozmiarów nie nadeszła na czas.

Jako szóste zadanie przewidziano jazdę dokola pała, do którego przymocowano linę długości 15 mtr. Wolny koniec liny przytwierdzony do ramy szyby ochronnej każdego startującego samochodu i zawodnik musiał objechać raz dokola pała. W czasie objazdu lina nie mogła dotykać butelek ustawionych na ziemi i zawodnikowi nie wolno było dotykać liny ręką. Każde silniejsze wyprężenie liny powodowało jej zerwanie i zadanie uważano w tym wypadku za negatywnie skończone.

Ostatnie zadanie polegało na strzelaniu do baloników. Na znak dany przez startera chorągiewką, ruszał każdy samochód i podjeżdżał

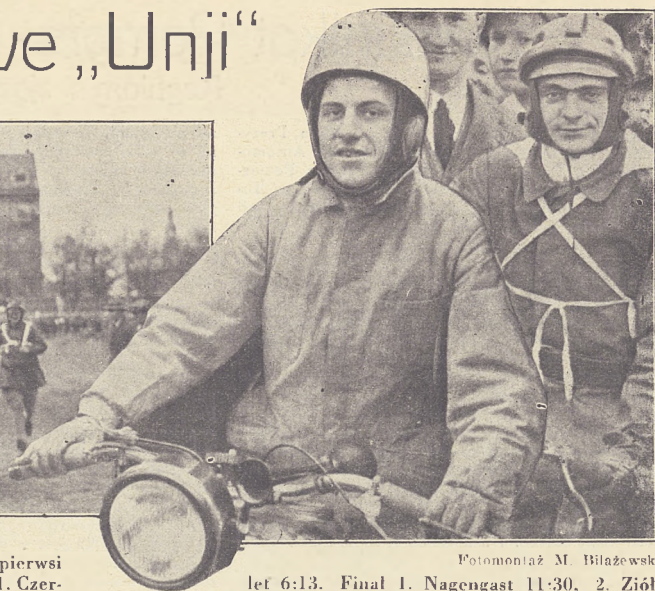
(Dokończenie na stronie 13-tej.)



Nagrodzeni zwycięzcy. Od lewej pp.: Carst, Skowrońska, Głowiński i inż. Bohatyrew. Fot. M. B.



# Wyścigi motocyklowe „Unji”



Fotomontaż M. Biłazewski

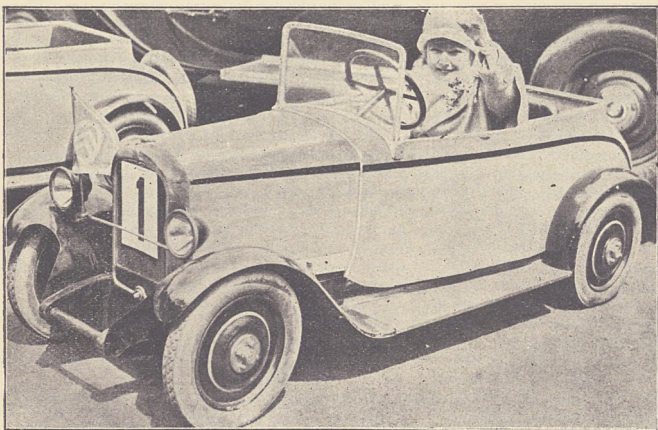
Niedzielne wyścigi motocyklowe na torze żużlowym („dirt track”), urządzone przez Sekcję Motocyklową Unji, cieszyły się dużą frekwencją publiczności (3 tysiące osób). Przyniosły one następujące biegi: motocykle do 350 ccm I przedbieg (10 okrążeń), startuje 4: 1. Turkiewicz na „Motosacoche” 6:19, 2. Weyl na „Rudge” 250 ccm 6:21; II przedbieg, startuje 4: 1. Czerniak na „New Hudson” 5:54, 2. Koszczyński na „Motosacoche” 6:24. Final

(20 okrążeń) startują pierwsi dwaj z przedbiegów: 1. Czerniak 11:54, 2. Turkiewicz 11:59, 3. Weyl. Koszczyński z powodu defektu wycofał się na 15 okrążeniu. Motocykle powyżej 350 ccm: I przedbieg, startuje 4: 1. Nagengast na „A. J. S.” 500 ccm 5:42, 2. Mandelt na „Arielu” 500 ccm, 6:08; II przedbieg, startuje 4: 1. Ziółkowski (Bydg. Klub Mot.): 1. Rudge 5:59, 2. Czerniak, Gil-

let 6:13. Final 1. Nagengast 11:30, 2. Ziółkowski 11:42, 3. Czerniak. Mandelt zrezygnował na starcie. W biegu z przyczepkami wobec wycofania się Trechala na „Sarolei” 500 ccm wygrał świetnie dysponowany Mazurkiewicz na BMW 750 ccm.

Na zdjęciu widzimy, z lewej strony start do finishu. Na prawo znakomity Czerniak, za nim Nagengast.

## Kącik naszych czytelników



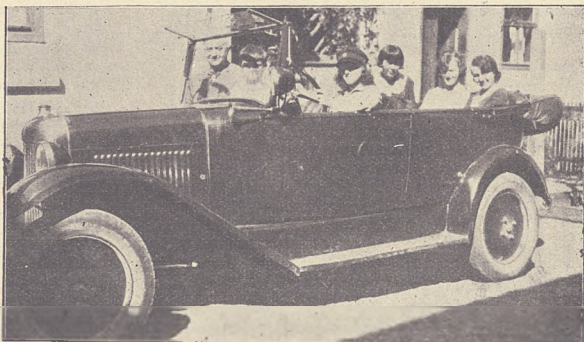
Zwycięzcy niedzielnego wyścigu dla dzieci, urządzanego przez A. W. Urszula Sierszyńskiego przy sterze swego Citroëna z elektrycznym napędem.

\* \* \*

Pp. Fred de la Roche i Czesław Malicki, członkowie Unji, przesyłają Czytelnikom „Samochodu” pozdrowienia z wycieczki do Grodziska.

\* \* \*

Sport automobilowy w Grodzisku kwitnie! Oto szereg pięknych Grodziszczanek, trenujących ninnie automobilizm.





# Komunikat Pomorskiego Automobilklubu

## Regulamin zjazdu nad morze

organizowanego pod protektorem Pana Prezydenta Rzeczypospolitej przez Pomorski Automobilklub w Bydgoszczy — w połączeniu z Pomorskim Związkiem Propagandy Turystycznej w Toruniu — w dniach 28—29 czerwca 1930 r. z okazji 10-lecia odzyskania dostępu do morza.

### 1. Organizacja.

Zjazd ten, urządzony w porozumieniu z Automobilklubem Polski — otwarty jest dla wszystkich członków Klubów Automobilowych, afiliowanych z Automobilklubem Polski, jak i dla wszystkich niestowarzyszonych posiadaczy samochodów osobowych pod warunkiem zgłoszenia się za pośrednictwem jednego ze zrzeszonych Klubów Automobilowych.

### 2. Charakter zjazdu.

Zjazd ten ma na celu jak najszersze zapoznanie uczestników z wartościami turystycznymi Pomorza i z jego ważniejszymi ośrodkami przemysłowymi. W tej myśli zjazd ten składa się z 2 części:

- a) indywidualny zjazd do Gdyni na oznaczony termin i oznaczoną trasę — jako jazda turystyczna,
- 2) wspólna jazda etapowa z Gdyni dla zapoznania się z ważniejszymi ośrodkami przemysłu na Pomorzu.

### 3. Zgłoszenia.

Zgłoszenia zawodników przyjmuje sekretariat Pomorskiego Automobilklubu w Bydgoszczy, Matejki 10, względnie Automobilklubu Polski, Warszawa, Aleja Szucha 10, jako reprezentacyjny Klub Narodowy, oraz wszystkie inne Kluby afiliowane, do dnia 15 czerwca br., z tem, że zgłoszenia te muszą wpłynąć do Pomorskiego Automobilklubu najpóźniej do dnia 20 czerwca br. Zgłoszenia pisemne na normalnym formacie pocztowym mają zawierać: a) napis: „Zgłoszenie na Zjazd nad morze”, b) imię i nazwisko, c) dokładny adres, d) marka i numer samochodu, e) ilość osób towarzyszących, f) miejsce startu, g) czy weźmie udział w 2-giej części zjazdu, h) czy zamawia kwatery w Gdyni, względnie w Toruniu — na ile osób, i) nazwę klubu samochodowego za pośrednictwem którego się zgłasza, j) czy zawodnik obierze szlak prosty, czy okrężny.

### 4. Opłaty.

Przy zgłoszeniu obowiązuje opłata z. 30.— od samochodu, wpłacana do Klubu, do którego zawodnik przesyła zgłoszenie. Przy zgłoszeniach wprost do Pomorskiego Automobilklubu należy wnieść wpisowe do sekretariatu Klubu, lub na konto Klubu w banku M. Stadhagen w Bydgoszczy. Zgłoszenia bez wpisowego nie będą uwzględniane.

### 5. Karty kontrolne.

Każdy zawodnik równocześnie ze zgłoszeniem wystawia sam sobie t. zw. kartę kontrolną format pocztowy, w której wpisuje te same dane co w zgłoszeniu. Na odwrocie karty kontrolnej pozostawia wolne miejsce na 4 wizy przejazdowe i ewentualne dodatkowe wizy kontrolne, (pkt. 7 i 10 regulaminu).

### 6. Szlaki i wizy przejazdowe.

Każdy zawodnik obowiązany jest przebyć cały szlak do Gdyni od obranego przez siebie miejsca startu w przeciągu najwyżej 72 godzin, przyczem na terenie Pomorza obowiązują przejazd przez Bydgoszcz, Chojnice, Kościerzynę i Wejherowo. W tych 4 miejscowościach zawodnicy obowiązani są brać wizy przejazdowe w urzędach kolejowych, pocztowych, policyjnych lub celnych, względnie u władz wojskowych. Poza tem każdy z zawodników musi mieć stwierdzony wyjazd z obranego przez siebie miejsca startu przez takie same władze, względnie przez miejscowy Klub Automobilowy.

### 7. Obliczenie szlaków.

Szlaki obliczone będą od miejsca startu do Bydgoszczy według najkrótszych dystansów na mapie A. I. A., z uwzględnieniem tylko dróg bitych na tej mapie uwidoczniionych. Przy obieraniu szlaków okrężnych dla uzyskania 750 km., jak w pkt. 1 regulaminu, (przyczem od Bydgoszczy obowiązują bezwzględnie szlak podany w pkt. 6 regulaminu) wymagane są dodatkowe wizy kontrolne w dowolnych punktach kontrolnych, a obliczenie trasy do Bydgoszczy będzie wówczas przeprowadzone z uwzględnieniem tych punktów, biorąc najkrótsze dystansy między poszczególne

mi punktami. Zawodnicy obierający szlak okrężny winni zaznaczyć to dodatkowo tak w zgłoszeniu jak i w karcie kontrolnej. Ustalony szlak Bydgoszcz — Gdynia obliczony jest na 243 km., jako minimum do przebycia dla uczestników zjazdu.

### 8. Oznaczenia wozów.

Każdy ze zgłoszonych wozów obowiązany jest mieć przez cały czas jazdy obustronny napis czerwonymi literami na białem tle na masce silnika: „ZJAZD NAD MORZE”, napis w 2 rzędach, litery wielkości 15—20 cm.

### 9. Meta w Gdyni.

Meta w Gdyni przed Kasynem otwarta będzie od godziny 12 do 17-tej dnia 28 czerwca b. r. — Po przebyciu na metę zawodnik wręcza Komisji swą kartę kontrolną otrzymując wzamian numer kolejny, który umieszcza na samochodzie, wskazówki co do parku samochodowego i kwatery, o ile je zamawiał i dalszy program zjazdu.

Dla zgłoszonych zawodników, którzy biorą udział w Międzynarodowym Rajdzie A. P. — meta w Gdyni otwarta jest w dniu 27. 6. br. i formalności ich przyjazdu załatwiają władze Międzynarodowego Rajdu A. P. — Zawodnicy ci nie wchodzą w rachubę przy obliczaniu nagród klubowych, względnie indywidualnych i uzyskują tylko plakiety brązowe.

### 10. Nagrody i plakiety.

Po skutecznym obliczeniach o godzinie 20-tej ogłoszenie wyników zjazdu i rozdanie zdobytych nagród i plakiet, a mianowicie:

#### a) nagrody:

1. nagroda Pana Prezydenta Rzeczypospolitej dla Klubu Automobilowego, który przez wszystkich przez siebie zgłoszonych zawodników, tak członków jak i nieczłonków klubu, uzyskał największą ogólną ilość przebytych kilometrów,
2. nagroda Pana Ministra Przemysłu i Handlu dla Klubu Automobilowego, który uzyskał drugie miejsce,
3. nagroda Pana Wojewody Pomorskiego dla Klubu Automobilowego, który uzyskał trzecie miejsce w tej klasyfikacji,
4. nagroda Miasta Bydgoszczy dla zawodnika-członka Pomorskiego Automobilklubu, który w ciągu ostatnich 24 godzin wykazał największą ilość przebytych kilometrów,
5. nagroda Pomorskiego Automobilklubu dla zawodnika, który wykazał największą ilość przebytych kilometrów w czasie oznaczonym w pkt. 6 regulaminu,
6. nagroda Sekcji Samochodowej Polskiego Touring Klubu dla zawodnika, który na samochodzie o najmniejszym traźu wykazał największą ilość przebytych kilometrów w czasie oznaczonym w pkt. 6 regulaminu, oddział w Bydgoszczy, dla zawodnika, który zajmie drugie miejsce co do ilości kilometrów w czasie oznaczonym w punkcie 6 regulaminu,
7. nagroda pani redaktorowej Teskowej dla zawodnika-pani, która wykazała największą ilość przebytych kilometrów w czasie oznaczonym w pkt. 6 regulaminu,
8. nagroda firmy Standard-Nobel, oddział w Bydgoszczy, dla zawodnika, który zajmie drugie miejsce co do ilości kilometrów w czasie oznaczonym w punkcie 6 regulaminu,
9. nagroda firmy Brzeskiauto, Sp. Akc., Poznań, dla zawodnika, który na samochodzie marki Fiat wykazał największą ilość przebytych kilometrów w czasie oznaczonym w pkt. 6 regulaminu,
10. nagroda firmy Butowski i Ska, Bydgoszcz, dla zawodnika, który na samochodzie marki Ford wykazał największą ilość przebytych kilometrów w czasie oznaczonym w pkt. 6 regulaminu,
11. nagroda firmy E. Stadie, Bydgoszcz, dla zawodnika, który na samochodzie marki Chevrolet wykazał największą ilość przebytych kilometrów w czasie oznaczonym w pkt. 6 regulaminu,

#### b. plakiety:

1. każdy z zawodników, który przybędzie w oznaczonym czasie i udowodni wizami przebycie wyznaczonego szlaku, otrzymuje plakietę brązową,

2. ci z zawodników, którzy udowodnią wizami przebycie trasy przynajmniej 750 km., otrzymują zamiast brązowej — srebrną plakietę.

### 11. Bankiet klubowy w Gdyni.

Po rozdaniu nagród odbędzie się o godzinie 21-tej bankiet klubowy dla członków klubów automobilowych i ich rodzin. Wolny wstęp na bankiet na podstawie karty wstępu wydawanej przez zgłoszenie się na metę.

### 12. Władze zjazdu.

Władzami zjazdu jest gremium Komisarzy Sportowych, składające się z delegata Automobilklubu Polski, jako przewodniczącego, Komandora i Wice-komandora zjazdu, delegatów (po jednym) z poszczególnych Klubów afiliowanych, i z delegata Pomorskiego Związku Propagandy Turystycznej.

### 13. Dokumenty zawodników.

Oprócz wymaganych papierów policyjnych dla kierowców i samochodów, dowodów osobistych i kart kontrolnych, żadne inne dokumenty nie są wymagane.

### 14. Tura powrotna z Gdyni — część 2-a zjazdu.

Wyjazd z Gdyni 29 czerwca br. o godzinie 1 rano przez Gdańsk i Grudziądz do Torunia. W Gdańsku zwiedzenie stoczni, w Grudziądzu zwiedzenie fabryki „Pepege” i „Unja” i drugie śniadanie, wydane uczestnikom zjazdu, w Toruniu zamknięcie zjazdu. Kwatery zarezerwowane w Toruniu przydział będzie przedstawiciel Pomorskiego Związku Propagandy Turystycznej.

### 15. Porządek jazdy z Gdyni.

Wyjazd z Gdyni reguluje Komandor i Wice-Komandor zjazdu, przyczem Wice-Komandor otwiera jazdę i wozu jego przez całą drogę do Torunia wyprzedzać nie wolno. Wszystkie wozy jadą w tym porządku, jaki wskaże Komandor.

### 16. Podporządkowanie się Władzom zjazdu.

Zawodnicy podpisaniem zgłoszenia stwierdzają, że podporządkowują się w czasie całego trwania zjazdu wszelkim zarządzeniom władz zjazdu.

### 17. Odpowiedzialność.

Zawodnicy zobowiązani są stosować się ściśle do wszystkich przepisów drogowych, obowiązujących na terenie Rzeczypospolitej. Pomorski Automobilklub nie przyjmuje na siebie żadnej odpowiedzialności cywilnej ani prawnej za jakiegokolwiek spowodowane przez uczestników zjazdu wypadki.

### 18. Koszta zjazdu.

Osobiste koszty zjazdu (hotele, wyżywienie, garaże, materiały pędne) ponoszą zawodnicy.

### 19. Zażalenia i protesty.

Wszelkie zażalenia i protesty mogą być wnoszone tylko na piśmie z dołączeniem wadum w kwocie 100 zł., które zwraca się, o ile protest (zażalenie) zostanie uwzględniony, i to: dotyczące pierwszej części zjazdu najpóźniej o godzinie po ogłoszeniu wyników do gremium komisarzy sportowych, a dotyczące drugiej części zjazdu najpóźniej o godzinie po przybyciu do Torunia na ręce Komandora lub Wice-Komandora zjazdu.

### 20. Wykluczenie.

Zawodnicy mogą być wykluczeni ze zjazdu w następujących wypadkach:

- a) nieprzestrzeganie postanowień niniejszego regulaminu
- b) umyślne wprowadzenie w błąd władz zjazdu,
- c) niewłaściwe zachowanie się obniżające powagę zjazdu.

### 21. Komentowanie regulaminu.

Do komentowania tego regulaminu powołane są tylko władze zjazdu.

### Legenda do mapy orientacyjnej.

#### Odcległość w kilometrach.

Bydgoszcz — Koronowo 28,2 km.; Mąkowsk 15,3 km.; Gostyczyn 9,6 km.; Tuchola 11,8 km.; Chojnice 23,8 km.; Brusy 24 km.; Korne 30,7 km.; Kościerzyna 9,3 km.; Egierkowa Huta 20,6 km.; Kartuszy 11,6 km.; Przdokowo 8,1 km.; Lecho 13,7 km.; Sznamud 6,3 km.; Wejherowo 15,2 km.; Reda 7,4 km.; Gdynia 17,5 km. — razem 243 km.

Gdynia — Gdańsk 19,8 km.; Praust 10,2 km.; Miłobądz 16,3 km.; Tezew 7,8 km.; Gniew 30,1 km.; Nowe 23,6 km.; Grudziądz 20,2 km.; Stalno 27,4 km.; Chelmża 17,8 km.; Toruń 22 km. — razem 195,2 km.; Bydgoszcz 52 km. — razem 247,2 km.



# Sport samochodowy, motocyklowy i lotniczy

Ostateczna kwalifikacja łódzkiego wyścigu płaskiego przedstawia się następująco: 1) inż. Liefeld (Austro-Daimler) czas 1:49,69, szybkość 164,098 klm. na godz.; 2) Maurycy hr. Potocki (Bugatti) czas 2:06,24, szybkość 142,568 klm na godz.; 3) hr. Mycielski (Bugatti) czas 2:06,27, szybkość 142,551 klm. na godz.; 4) Adam hr. Potocki (Austro-Daimler) — 133,175 klm. na godz.; 5) Widawski (Austro-Daimler) — 128,682 klm na godz.; 6) Januszkowski (Bugatti) — 127,682 klm. na godz.; 7) Ripper (Bugatti) — 120,514 klm. na godz.

Dalsze miejsca zajęli: Kozmianowa, Koziański, Potocki, Eisert, Erlich (wszyscy na Austro-Daimlerze), Ehensitner (Bugatti), Rein (Lancia), i Kuczewski (Zbrojovka).

Startujący po raz pierwszy na wyścigowej Bugatti — Maurycy Potocki, nie usiłował wydoić największej szybkości, traktując ten wyścig jako trening.

Franciszek Mycielski startował również po raz pierwszy, na Bugatti, uzyskując wcale ładny wynik, który niewątpliwie byłby jeszcze lepszy, gdyby nie parę sekund straconych przy zmianie opon.

\* \* \*

Zorganizowany w ubiegłym tygodniu rajd inau-ragacyjny Małopolskiego Klubu Automobilowego zakończył się mimo bardzo niekorzystnych warunków atmosferycznych, zgodnie z przewidywaniami komisji sportowej, jak najlepszymi wynikami. Stan dróg, z wyjątkiem województwa tarnopolskiego, był naogół bardzo dobry, a nawet na niektórych odcinkach wprost wyśmienity i dlatego uczestnicy rajdu mogli w pełni korzystać ze swych dobrze przygotowanych maszyn.

Bardzo miłą niespodziankę sprawił uczestnikom rajdu nowozawiazany Wołyński Klub Automobilowy, który z iście staropolską gościnnością i serdecznością przyjmował uczestników imprezy, a prztem dołożył wiele trudu, do należytego i sprawnego odbycia się prób przewidzianych w regulaminie. Szkoda tylko, iż wielu uczestników, którzy zapowiedzieli swój udział w imprezie nie stawili się na starcie.

Wyniki rajdu są następujące: czterech zawodników uzyskało równą ilość punktów dodatnich. Jury ustaliło lokatę tych czterech zawodników według litrażu wozów jak następuje: 1) p. dyr. Maksymilian Margulies, 2) p. Tomasz Łępkowski, 3) p. Bolesław Waydowski, 4) p. Alfred Sommerstein. Zwycięzcy otrzymali szereg pięknych nagród.

\* \* \*

Dnia 6 czerwca organizuje „Union” łódzki, zjazd gwiazdzysty do Katowic z okazji odbywających się tam wyścigów „Grand Prix”. W zjeździe wezmą udział motorzyści łódzcy, warszawscy i pomorscy.

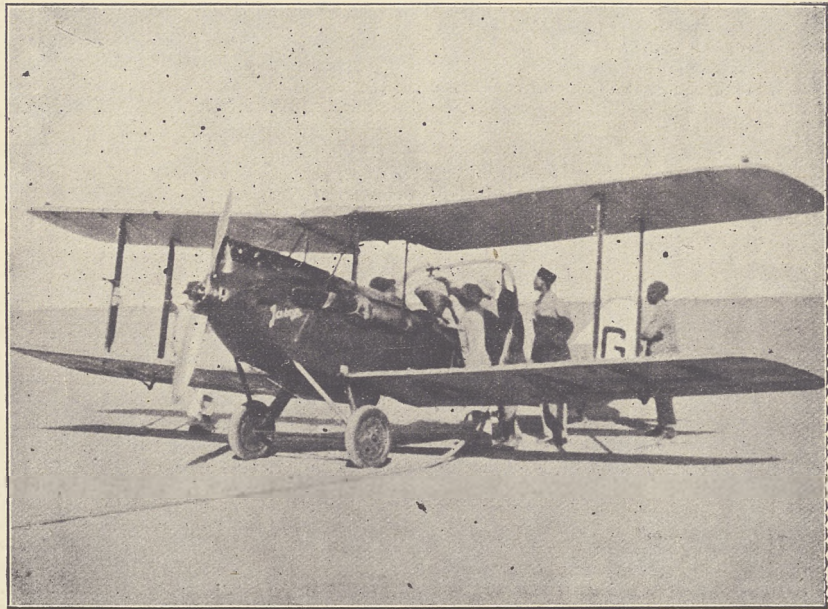
\* \* \*

Grand Prix de Alger wygrał Etencelin na Bugattim, przebywając 274 klm. 728 mtr. w równo 3 godz. Na drugim i trzecim miejscu w klasyfikacji znajdujemy również Bugatti (Lehoux 267 klm. 025 mtr. i Dreyfus 265 klm. 224 mtr.). Bugatti znajdują się pozatem na miejscach 5. 6. 7 i 9. Na czwartym miejscu Amilcar (Scaron 255 klm. 300 mtr.), na ósmym Rally (pani Itier).

\* \* \*

Zbliżają się jedne z najtrudniejszych wyścigów samochodowych świata — wyścigi amerykańskie w Indianapolis. Znana jest rzeczka, że na torze tym, nie odniósł jeszcze zwycięstwa żaden wóz produkcyjny europejskiej, czy to na skutek nieznajomości terenu, czy odmienionych wpływów atmosferycznych. Również w ub. roku startowały dwa wozy Bugatti, jednak nawet nie ukończyły wyścigu. W bieżącym roku nie spodziewano się wogóle uczestnictwa marki europejskiej, tak, że ogólnie niespodziankę sprawiło zapisanie na listę startu specjalnego wozu wyścigowego Maserati 16 cyl., z słynnym Borsacchinim przy sterze, oraz pod osobistym dozorem Ernesta Maseratego. Wyścigi rozpoczynają się z początkiem czerwca.

\* \* \*



Znakomita pilotka angielska. miss Amy Johnson. zwana „Lindberghiem w spódnicy”. przeleciała ostatnio przestrzeń Londyn — Karachi w Indjach. Na rycinie widzimy ją podczas tankowania benzyny na lotnisku w Karachi.

Komitet organizacyjny wyścigu o „III. Wielką Nagrodę” Bugattiego ustalił już regulamin, obowiązujący kierowców i wozy. Dopuszczone zostaną wozy o litrażu 1500, 2000 i 3000 ccm z kompresorem i bez. Wyścig odbędzie się dnia 1 czerwca na szosie okrojonej la Sarthe, którą należy 32 razy przebyć (525 klm.). Impreza ta zajmuje się znany francuski sportowiec automobilowy Karol Faroux.

\* \* \*

## Międzynarodowy kalendarz sportowy Czerwiec

- 1—7 czerwca: Rumunia (rajd tury-styczny),
- 7—8 czerwca: Węgry (wyścigi na gorze Guger),
- 8 czerwca: Belgia (wyścig torowy),
- 8 czerwca: Włochy (wyścigi wozów sportowych na torze w Chianti),
- 14—17 czerwca: Austria (Wielki Puchar Alp),
- 15 czerwca: Włochy (wyścig wozów najszybszej kategorii w Peruginie),
- 15 czerwca: Francja (Wielka Nagroda Lyonu),
- 15 czerwca: Niemcy (V Międzynarodowe wyścigi Kesselberg),
- 21—22 czerwca: Francja (próba wytrzymałości 24 godzin w Mans),
- 22—29 czerwca: Polska (Międzynarodowy rajd Automobilklubu Polski),
- 25—29 czerwca: Niemcy (X Międzynarodowy turniej samochodowy w Baden-Baden),
- 29 czerwca: Francja (Wielka nagroda Marne),
- 29 czerwca: Włochy (wyścig górski Cuneo-Col de la Madelaine).

Dzielimy się z Czytelnikami dalszemi szczegółami o motocyklowym zjeździe do Łodzi, który się odbędzie w dniach od 15 do 18 sierpnia rb. Będzie to największa z dotąd odbytych międzynarodowych imprez motocyklowych w kraju. Zjazd ten o charakterze międzynarodowym jest już reklamo-

wany w Niemczech (przez fachowe piśmo „Motorwelt”), Czechosłowacji, Rumunii, Łotwie i Węgrzech. S. S. „Union” weszło już w porozumienie z motorystami z tych krajów i otrzymało solenne przyrzeczenie przyjazdu do Łodzi. Niemiecy motorzyści zgłosili już swój udział w zjeździe do Łodzi. Będzie to ich rewizyta za dwa starty łódzian w zjeździe do Berlina i za udział w zjeździe do Kolonii w dniu 26 czerwca. Union przystąpił już do prac przygotowawczych, które są w pełnym toku.

\* \* \*

W zjeździe gwiazdzystym do Kolonii, który się odbędzie 26 czerwca weźmie udział cały szereg motocyklistów polskich. Z Łodzi pojedą: Mentzel, Nestler, Buckley i Meister. Prawdopodobnie pojedzie również triumfator zjazdu do Berlina i zwycięzca niedzielnych wyścigów w Łodzi Walter Steinert. Do motorzystów łódzkich przylączy się w drodze motorzyści z Poznania i Grudziądza. Spotkanie nastąpi w Bydgoszczy. Po dwudniowym porywie w Kolonii, gdzie odbędzie się wyścig o wielką nagrodę Niemiec „Grand Prix”, motorzyści pojedą na zjazd gwiazdzysty do Paryża, otrzymali w bardzo serdecznym tonie zredagowane zaproszenie. Prace przygotowawcze do obu zjazdów są już w pełni.

\* \* \*

1 czerwca odbędą się w Warszawie na lotnisku wielkie zawody dla młodych pilotów wyszkolonych w klubach lotniczych. Udział w zawodach weźmie po trzech najlepszych pilotów z aeroklubów akademickich z Warszawy, Krakowa, Łwowa, Poznania, Wilna, Katowic i Lublina. Wyznaczone zostały 4 nagrody dla zwycięzców w konkursie. Pozatem zapowiadają się szereg nagród od klubów lotniczych, instytucji itp.

W piątek 23 bm. odlatuje z Warszawy polska ekipa lotnicza, która weźmie udział w rajdzie lotniczym w Bruje Morawskim w dniu 25 bm. Jak już donosiliśmy, ekipę polską stanowią kpt. Orliński, kpt. Halewski, inż. Rogalski, oraz pil. Bałuski, wszyscy z aeroklubu akademickiego z Warszawy, oraz prezes aeroklubu akademickiego z Krakowa, członek redakcji „Il. Kurjera Codziennego” dr. Piotrowski.

\* \* \*

Pułkownik Lindbergh, odbył rekordowy lot Kalifornia — Nowy Jork (3913 km w 14 godz. 22 min. przy średniej szybkości 273 km na godzinę).



# Co należy wiedzieć o samochodzie

## Elementarny kurs jazdy samochodowej

### Od redakcji

Niekażda czytelniczka lub czytelnik „Samochodu” posiada własne auto, lecz przecież z pewnością znajdzie się jakiś przyjaciel lub krewny, który czasem użyczy swego samochodu, a poza tem istnieją zagranicą oddawna przedsiębiorstwa, które wynajmują samochody bez szofera; wkrótce i w Polsce mają powstać podobne wypożyczalnie. „Umiejętność prowadzenia samochodu należy do podstawo-

wych warunków nowoczesnego człowieka”, a poza tem jakież to wytchnienie po wyczerpującej, nerwowej pracy sięść za sterem dobrej maszyny, przycisnąć akcelerator i sunąć w dal. Prosimy spróbować przy okazji!

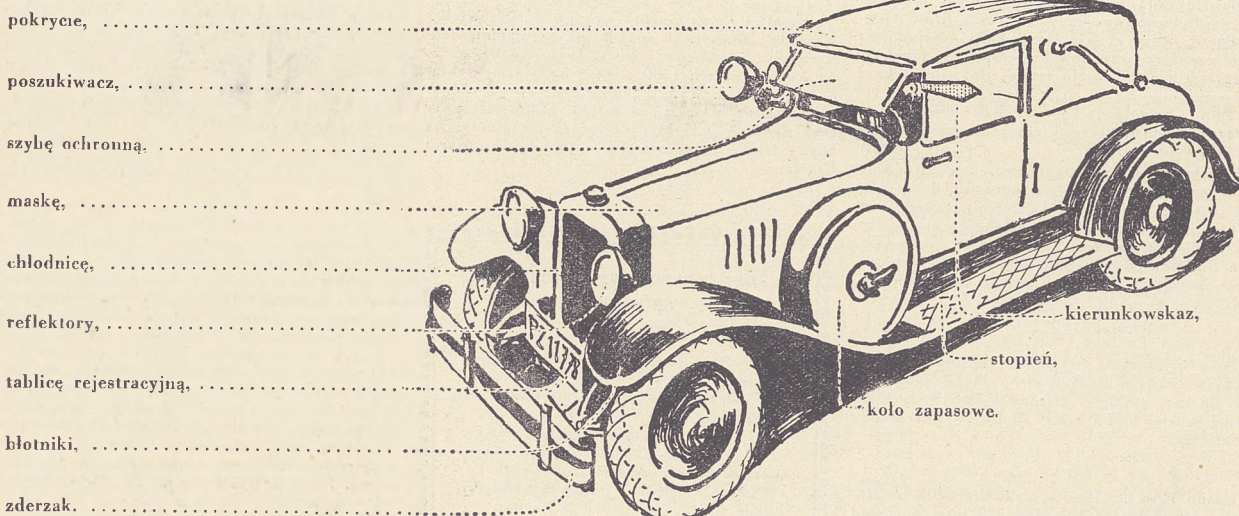
Celem rozpowszechnienia tego szlachetnego sportu rozpoczynamy z niniejszym numerem gratisowy „kurs” jazdy samochodowej. Z pewnością każdy kto uważnie przestudjuje co tydzień poniższy odcinek, następnie zaś dokona kilku jazd praktycznych, śmiało stanąć mo-

że do egzaminu szoferskiego. Niewątpliwie większości naszych czytelników kierownica nie jest obca, lecz z drugiej strony, bez kwestji niejednemu doświadczonemu a nawet zawodowemu automobilistcie przydadzą się niektóre z naszych uwag, szczególnie w dalszych odcinkach. Celem umożliwienia zbierania poszczególnych odcinków naszego „kursu”, który potrwa ca. 6 tygodni, zamieszczac będziemy ten dział stale na stronach 8 i 9, to jest na jednym arkuszu.

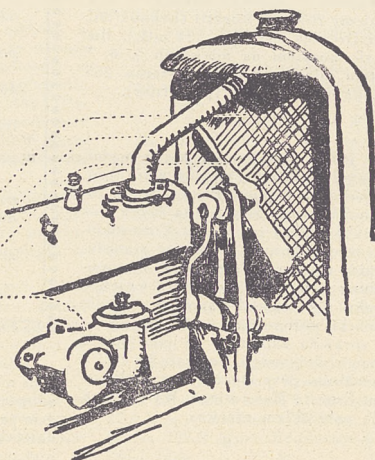
I.

### Zacynamy!

A więc wciągnijmy kombinację, jakiej używają monterzy i przyjrzyjmy się bliżej samochodowi, narazie od zewnątrz. Wiele części już znamy:



A teraz zdejmijmy maskę i obejrzyjmy silnik i jego przyrządy pomocnicze. Widzimy chłodnicę, która jest połączona rurą z motorem, wentylator i gaźnik.

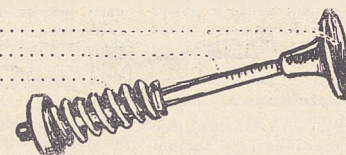


### Silnik

Oto widzimy model silnika w przekroju. Widzimy dwa cylindry, w których pracują tłoki w kierunku pionowym. Tłoki są bardzo precyzyjnie wyszlifowane i zapomocą usprężynionych pierścieni: pierścieni tłokowych przyciśnięte do ścian cylindra. Gdy się wpuści do górnej części cylindra, do komory spalinowej, porcję gazu (mieszanki, przygotowanej w gaźniku z powietrza i benzyny), a następnie spowoduje eksplozję tej mieszanki, wtedy tłok zostanie gwałtownie zduszony nadół. Tłok jest połączony zapomocą korbowodu z wałem korbowym, który się obraca i przenosi siłę motoru na wóz. Chodzi więc przede wszystkim o to, ażeby komorę spalinową motoru zawsze znowu napęlić zdatnym do eksplozji gazem, a powstałe skutkiem wybuchu spaliny wypruć na zewnątrz. Dzieje się to w sposób następujący: W komorze spalinowej każdego cylindra uchodzą dwa kanały (jeden do wessania świeżego, drugi do wypchnięcia zużytego gazu), które są zamykane za pomocą zaworów.

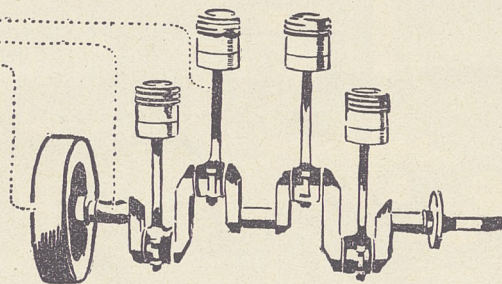
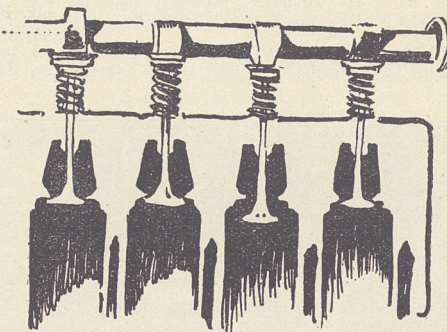
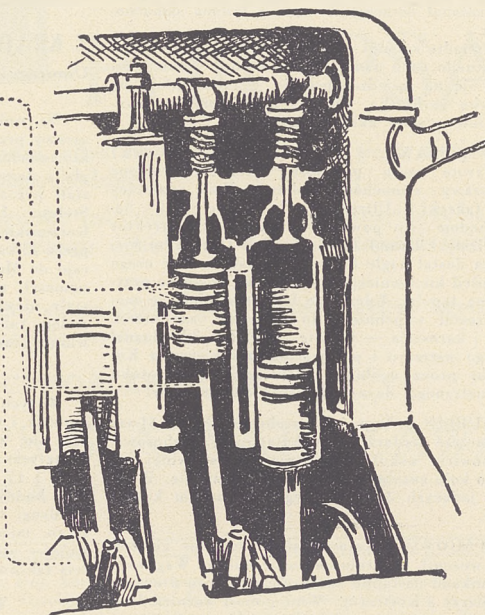
### Zawory

Oto widzimy zawór. Składa on się z następujących części: właściwego zaworu, trzonka, sprężyny zaworowej.



Zawory mogą być urządzone jako stojące, albo też jako wiszące, jak to widzimy na przekroju obok: zawory wiszą w głowicy cylindra. Wał sterujący leży nad cylindrami i jest napędzany przez wał korbowy zapomocą systemu kół zębatach. Trzeci zawór jest otwarty, pozostałe są zamknięte. Nad zaworami widzimy wał sterujący. Gdy on się kręci, naciskają widoczne na nim tarczki nieokrągłe (ekscentryczne) na zawory, które zamykają się napowrót przy pomocy sprężyn zaworowych. A teraz trochę teorii: nasz silnik pracuje według t. zw. systemu czterotaktowego. 1 takt: gdy tłok spada nadół, ssie on, tak jak pompa, mieszankę z gaźnika, która przez otwarty zawór wlotowy wchodzi do cylindra. 2 takt: tłok podnosi się do góry. Zawór wlotowy zamknął się. Wskutek tego gaz został w szczelnie zamkniętym cylindrze sprasowany (skompresowany) — nieodzowny warunek energicznej eksplozji. 3 takt: teraz zjawia się w komorze spalinowej iskra elektryczna, dostarczona przez instalację elektryczną (którą zajmujemy się później). Mieszanka wybuchu, a tłok z wielką siłą opada nadół, przenosząc efek wytworzonej skutkiem wybuchu siły, poprzez korbowód na wał korbowy, i na cały wóz. Na końcu wału korbowego widzimy koło rozpedowe, które dozwala wałowi korbowemu pokonać punkty martwe. 4 takt: zawór wyjściowy otwarty: tłok podnosi się do góry i wypycha zużyty gaz przez wentyl i rurą wydechową nazewnątrz. A więc: jedno podniesienie albo opuszczenie się tłoka zowie się taktem. Nazwy czterech taktów są następujące: ssanie, kompresja, wybuch i wydech. Tylko trzeci takt: wybuch, jest użyteczny: spełnia pracę i pcha wóz naprzód, pozostałe takty są pomocnicze. Ciężkie koło rozpedowe stanowi pewien zapas energii oraz ułatwia przebieg wspomnianych właśnie taktów pomocniczych. Przeważna część samochodów posiada 4, 6 lub 8-mio cylindrowe silniki i kolejne wybuchy w poszczególnych cylindrach posiadają pewien skoordynowany rytm, który jest tem równomierniejszy i bardziej harmonijny, im więcej cylindrów posiada silnik. W ostatnim czasie w modę weszły również silniki dwucylindrowe, które, z ewzględu na swą oszczędność, stosuje się w wozach najtańszych.

(Ciąg dalszy nastąpi.)





# Na Widnokręgu Automobilisty

## WYPADKI SAMOCHODOWE

**WARSZAWA.** (Poważny pożar wskutek nieostrożności szofera.) Ostatnio wybuchł w stolicy groźny pożar w garażach przy ul. Rybaki 8a. Sprawcą pożaru okazał się pomocnik szofera Franciszek Karolak, który w czasie przelewania benzyny do bańki spowodował wybuch od pozostawionej w pobliżu zapalanej świecy. W okamgnieniu płomienie ogarnęły cały garaż i pomimo, że na miejsce przybyły wszystkie oddziały straży ogniowej spłonął doszczętnie wraz z trzema samochodami.

Ponadto spłonął dom mieszkalny, wskutek czego straciło dach nad głową 23 osoby. Ogień przenosił się na sąsiednią posesję, gdzie znajduje się fabryka garbarska. Ocalala ona jednak na skutek intensywnej akcji ratunkowej.

**WARSZAWA.** (Katastrofa samochodowa.) Niedawno szosą poznańską jechał w stronę Warszawy samochód osobowy Fiat, należący do fabryki „Ultramaryny” (Solec 39). Samochodem tym powracał z Pruszkowa dyrektor tej firmy Edmund Lipiński. Pod Ożarowem kierowca dostał nagle kurczy w rękach wobec czego wypuścił kierownicę, samochód zaś wpadł na przydrożną topolę. Uderzenie było tak silne, że motor został wepchnięty do siedzenia, zaś przód, koła i karoserja — rozbite. Dyr. Lipiński doznał silnego wstrząsu i potłuczenia, zaś kierowca Kowalski prócz ogólnego potłuczenia i krwotoku wewnętrzznego, doznał złamania dwóch żeber.

**LUBLIN.** (Wypadek autobusowy.) Na 31-ym kilometrze wydarzyła się katastrofa autobusowa. Mianowicie wskutek złamania się osi tylnej odpadło koło autobusu i wóz runął na ziemię. Z pośród jadących 3 osoby uległy poważnym kontuzjom.

**WAGOWO.** (Katastrofalne zderzenie autobusu z wozem). Ostatnio na szosie między Wagowem a Sanikami nastąpiło zderzenie autobusu z wozem handlarzy z Kostrzycy. Winę ponosi woźnica, który jadąc zasnął i nie słyszał sygnału ostrzegawczego zbliżającego się autobusu. Na skutek zderzenia dyszel wozu przebił chłodnicę i zniszczył motor autobusu. Koń został zabity. Pomocnik szofera Budny odniósł okaleczenia. Dwaj znajdujący się na wozie handlarze, Wincenty Nowicki i Wojciech Nowak odnieśli ciężkie poranienia.

**NOWY JORK.** (Katastrofa jakiej jeszcze nie było.) W Quintero w Chile wydarzyła się ostatnio

niezwykła katastrofa, jakiej nie znają jeszcze dzieje komunikacji. Zderzył się mianowicie hydroplan pasażerski z samochodem.

W zamiarze opuszczenia się na wodę, hydroplan obniżył lot do tego stopnia, że zaważdził o przejeżdżającą wzdłuż brzegu linijynę tamtejszego burmistrza. Hydroplan runął na ziemię i strzaskal się, auto zaś wywróciło się i uległo zniszczeniu. Pilot i 4 kobiety z pośród pasażerów wodnopłatowca poniosły śmierć, 6 osób udniosło ciężkie obrażenia.

## Z KRAJU

### Umorzenie sprawy przeciwko współwłaścicielom fabryki „Stetysz“

Na wokandzie sądu pracy znalazły się dwie sprawy przeciw współwłaścicielom spalanej fabryki samochodów „Stetysz“ pp. barona Józefa Danga i Jana Odechowskiego, którzy pozwani zostali przez b. swych współpracowników pp. ks. Stefana Lubomirskiego i Stanisława Ostroróg Gorzeńskiego o zapłacenie im należności za pracę przez kilka miesięcy a temu ostatniemu także za rajd do Monte Carlo. Sąd pracy obydwie sprawy umorzył, uważając iż powództwa wytoczone zostały niewłaściwie przeciwko dwóm współwłaścicielom fabryki, podczas gdy wytoczone one być winny przeciwko firmie. (p)

### Tylko 17 taksówek

W tych dniach odbył się w Lublinie przegląd dorożek i taksówek. W rezultacie przeglądu okazało się, że odpowiednim wymogom sanitarnym i estetycznym zadość czyni tylko 95 dorożek konnych i 17 samochodowych. Pięćdziesięciu dorożkom konnym i kilkunastu taksówkom wyznaczono drugi termin przeglądu. Jak widać z powyższego, miasto Lublin, liczące 120 tysięcy mieszkańców nie może się pochwalić zbyt wielką ilością taksówek. (p)

### Komunikacja autobusowa

W tych dniach dokonano wizji lokalnej terenów, przewidzianych dla zaprowadzenia komunikacji autobusowej w Pahljanicach. W wizji wzięli udział: prez. m. Pahljanic p. Orłowski, przedstawiciel wielkiej firmy samochodowej „Ursus“ p. plk. Buczyński, przedstawiciel komunikacji autobusowej, obsługującej Rudę Pahljanicką i in. Projekt zaprowadzenia linii autobusowej, obsługującej Pahljanice, przewiduje połączenie Pahljanic z

parkiem miejskim. Jakkolwiek dyrekcja Łódzkich Elektrycznych Kolei Dojazdowych jest zaopatrzona w koncesję, monopolizującą obsługiwanie linii Łódź—Pahljanice, przyczem za przejazd pociągów W. E. K. D. do stacji Pahljanice Dworzec dyrekcja wąskotorówek opłaca magistratowi Pahljanic podatek od biletów. Uruchomienie autobusowej linii w Pahljanicach ma swoją rację bytu, bowiem magistrat pahljanicki już od dłuższego czasu domaga się połączenia miasta z parkiem miejskim linią kolei dojazdowych, które na to zgodzić się nie chcą. Ostateczna realizacja projektu nastąpi prawdopodobnie bezzwłocznie po uzyskaniu koncesji przez przedsiębiorstwa autobusowe. Projektuje się podobno, aby z chwilą utworzenia uowej linii autobusowej w Pahljanicach przedłużyć linię tę do uruchomionej niedawno linii Łódź—Ruda Pahljanicka, a wówczas Łódź posiadałaby oddzielną komunikację autobusową z Pahljanicami. (p)

### Środki zaradcze dla zapobieżenia katastrofom autobusowym

W Warszawie odbyła się konferencja przedstawicieli urzędu wojewódzkiego i Komisarjatu Rządu m. st. Warszawy z delegatami przemysłu karoseryjnego, zrzeszonego w sekcji karosjerii związku przemysłowców metalowych i przedstawicielom Stoczni Gdańskiej dla omówienia sprawy znormalizowania typu autobusów. Postulaty władz administracyjnych: dotyczące wymiarów autobusów, niebudowania większych karosjeri ponad nośność nadwozi itd. zostały zaakceptowane i będą niezwłocznie wprowadzone w życie. Poruszone zagadnienia wiążą się ściśle z kwestią bezpieczeństwa ruchu autobusowego i ograniczeniem nieszczęśliwych wypadków do minimum. (p)

### Normalizacja typu karosjeri autobusowych

Ostatnio odbyła się konferencja władz ruchu kolejowego z delegatami fabryk karosjeri autobusowych w sprawie znormalizowania typu nadwozia.

Na konferencji ustalono dokładne wzorowe wewnętrzne wymiary autobusów (szerokość siedzeń, prześięt itd.), osiągnięto także porozumienie co do tego, że nie będą budowane karosjerie większe niż pozwala na to nośność podwozia.

Pozatem omawiano inne zagadnienia, dotyczące bezpieczeństwa ruchu i zmniejszenia liczby wypadków.

Przepisy normalizacyjne będą wprowadzone w życie w najbliższym czasie.

### Autobusowa afera oszukańcza w Równem

Z Równego donosi (Wf): Przed kilku miesiącami zawarł Magistrat umowę z niejakim p. Grabowskim, rzekomo „pulkownikiem“, na uruchomienie w mieście komunikacji autobusowej. Dzierżawca zaczął ustawiać po ulicach słupy przystankowe, przedewszystkiem zaś angażować personel. Od personelu tego brał kaucje w gotówce od 200 do 600 zł. i zaangażował 46 osób. „Zarobił“ na tym interesie około 12 000 zł. Nie dość na tem. zaznajomił się z kapitanem rez. p. Dębskim, od którego wyludził 6 000 zł. jako zadržek dla firmy autobusowej „Ursus“.

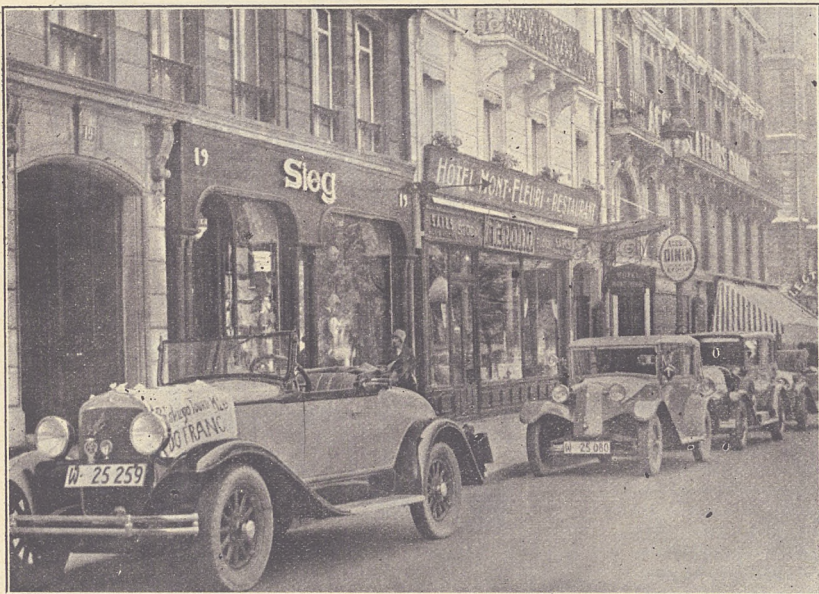
Kiedy dokonał już tych wszystkich „transakcyj“ zbiegł z Równego, nie uruchomivszy oczywiście komunikacji w mieście. Jest obecnie poszukiwany przez władze sądowe, które wydały nakaz aresztowania oszusta.

Radość mieszkańców Równego, iż posiadają wreszcie tanią i dogodną komunikację miejską, okazała znowu płonna.

### Wycieczka polskiego touring-klubu do Paryża

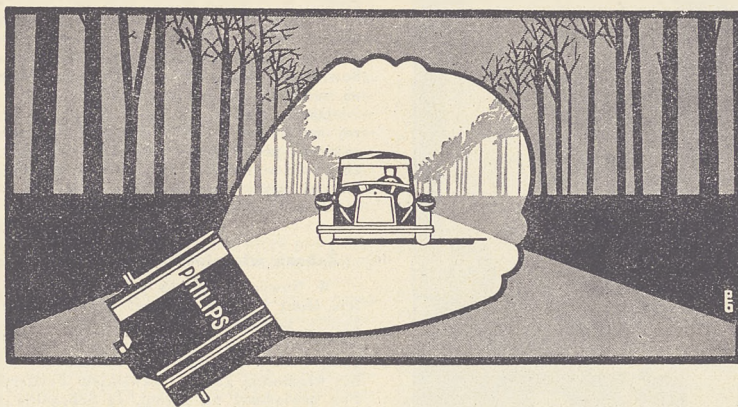
W lokalu francuskiego Touring-Klubu w Paryżu odbyło się wczoraj uroczyste powitanie wycieczki polskiego Touring-Klubu, której uczestnicy przybyli z Polski samochodami. Wycieczka składa się z 20 osób, a przewodniczy jej p. Rokosz, dyr. Polskiego Touring-Klubu. Wycieczka przejechała przez Niemcy, oraz zwiedziła szereg miejscowości w północno-wschodniej Francji. W ciągu kilkudniowego pobytu w Paryżu uczestnicy wycieczki zwiedzą szereg instytucyj i przyjęci będą przez radę miejską. Następnie udadzą się przez Lyon na Riwierę, skąd przez Włochy, Austrię i Czechosłowację powrócą do kraju.

Na wczorajszym przyjęciu obecni byli liczni przedstawiciele świata urzędowego, francuskiego i polskiego oraz przedstawiciele świata sportowego. Prezes francuskiego Touring-Klubu p. Chaix



Samochody wycieczki polskiego Touring-Klubu do Francji. parkujące na ulicy w Paryżu.





# JAZDA NOCĄ równie bezpieczna JAK w DZIEŃ po każdej drodze przy zastosowaniu ŻARÓWEK DUPLO PHILIPSA

**NAJWIĘKSZA PEWNOŚĆ** w drodze, gdyż światło tych żarówek sięga dalej niż światło każdej innej żarówki samochodowej.

**NAJWIĘKSZA PEWNOŚĆ** dla jadącego, gdyż drugie ognisko (nieoślepiające) jest o równej światłosile co i pierwsze i z tego powodu przy przełączaniu z jednego ogniska na drugie wydajność światła pozostaje ta sama.

**NAJWIĘKSZA PEWNOŚĆ** dla jadącego z przeciwnej strony automobilisty, gdyż światło drugiego ogniska żarówki jest rzucone w dół. Oślepienie jest więc zupełnie wykluczone.

**ROZWIĄZANIE PROBLEMU PRZECIWOSLEPIAJĄCEGO!**

## POLSKIE ZAKŁADY PHILIPS S. A. WARSZAWA

ULICA KAROLKOWA 36/44

powitał uczestników wycieczki polskiej serdecznym przemówieniem, w którym zaznaczył rolę, jaką odegrać może zwiedzenie krajów dwóch zaprzyjaźnionych narodów w celu poznania i zacieśnienia węzłów ich łączących.

Odpowiadając na przemówienie to, p. marszałek Szymański zabrał głos w imieniu polskiego Touring-Klubu i dziękując za zgotowanie serdecznego przyjęcia, podkreślił węzły, łączące od tyłu wieków Polskę i Francję. Wyraził życzenie i złożył gorące zaproszenie do członków francuskiego Touring-Klubu, ażeby w najbliższym czasie zwiedzili Polskę i rewizytowali kraj, który dzisiaj przysłał swych przedstawicieli, chcących bliżej poznać Francję.

### Kontrolerzy automobilowi na terenie województwa łódzkiego

Okręgowa dyrekcja Robót Publicznych otrzymała zarządzenie Ministerstwa Robót Publicznych, ustanawiające na terenie województwa specjalnych kontrolerów ruchu kołowego na drogach publicznych przede wszystkim o dużym ruchu autobusowym. Okręgowa dyrekcja zaangażowała już dwóch kontrolerów, którzy wyposażeni w motocykle, będą w asyście policji objeżdżali tereny województwa. (p)

### Wybuch benzyny wskutek zderzenia z tramwajem

Na ul. Krakowskiej w Zawodziu pod Katowicami porąbany został przez tramwaj jadący motocyklem posterunkowy policji Smolarczyk. Wskutek zderzenia uszkodzony został zbiornik z benzyną, która zapaliła się, ogarniając płomieniami posterunkowego. Przy pomocy przechodniów ogień zdołano stłumić, jednakże Smolarczyk doznał ciężkiego poparzenia nóg. Odwieziono go do szpitala.

### Właściciele autobusów organizują się

Dnia 16. bm. odbyło się w Grudziądzu drugie zebranie Związku Właścicieli Autobusów, na którym omawiano m. in. sprawę podatków przemysłowych i drogowych oraz sprawę zorganizowania

Związku Właścicieli Autobusów na woj. pomorskie. Związek ma mieć siedzibę w Grudziądzu, z uwagi na ogólną przewagę pod względem ilości przedsiębiorstw autobusowych. Poza Grudziądem właściciele autobusów nie są jeszcze zorganizowani, a próby zorganizowania związku w Toruniu nie udały się, prawdopodobnie ze względu na małą ilość przedsiębiorstw. Związek Właścicieli Autobusów w Grudziądzu, rozwijający się coraz pomyślniej podjął się zorganizowania wszystkich właścicieli na terenie województwa i w tym celu rozpiął już ankietę, zapraszając równocześnie na walne zebranie, które ma się odbyć 1 czerwca. (p)

### O nowy sygnał świetlny

W jesieni roku zeszłego ukończono ostatecznie pracę związane z wykonaniem, po raz pierwszy w kraju, sygnału świetlnego do regulowania ruchu ulicznego. Sygnał ten miał być zmontowany i uruchomiony przy zbiegu Al. 3. Maja, Nowego Świata i Al. Jerozolimskiej na wzór czynnego już od paru lat sygnału przed dworcem. W ostatniej jednak chwili, z powodu oszczędności budżetowych, projektu zmontowania sygnału zaniechano. Mimo, że sprawa ta jest aktualna i magistrat rozpoczął już nowy rok budżetowy, nie jednakże nie słysząc, aby omawiany sygnał był uruchomiony wreszcie w tym roku. (p)

### O ubezpieczenie pasażerów dorożek samochodowych

Zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej, przedsiębiorcy na czas trwania koncesji na eksploatację dorożek samochodowych obowiązani są ubezpieczać swoje samochody oraz pasażerów, kierowców i przechodniów od wszelkich wypadków i ryzyka z tytułu cywilnej odpowiedzialności. W wykonaniu powyższej uchwały przedsiębiorcy przed uzyskaniem koncesji musieli składać w magistracie polisy towarzystw ubezpieczeniowych lub zaświadczenie o zbiorowej odpowiedzialności Stowarzyszenia Właścicieli Dorożek Samochodowych. W ostatnich czasach towarzystwa ubezpieczeniowe w wydawanych polisach wprowadziły zmiany w tym sensie, że wyłączyły z ubezpieczenia ro-

szczenia pasażerów samochodów i ich spadkobierców. Uważając takie ubezpieczenie za niewystarczające i nieodpowiadające uchwałę Rady Miejskiej, Magistrat m. Łodzi zażądał, aby wszyscy przedsiębiorcy dorożek samochodowych do dnia 1 lipca ubezpieczyli wszystkie swoje samochody, zgodnie z uchwałą. (p)

### W Warszawie nie będzie nowych linii autobusowych

Oprócz czynnych trzech linii autobusowych miasto nie dysponuje obecnie potrzebnym taborem dla uruchomienia dalszych linii. Nie jest to również możliwe z powodu braku warsztatów remontowych, wobec czego widoki na uruchomienie nowych linii w Warszawie należy uważać za bardzo oddalone. Długo oczekiwaną przez miasto połączenie Powiśla przez Tamkę i Chmielną z pl. Kazimierza Wielkiego jeszcze nie pędka będzie mogło być uskutecznione. (p)

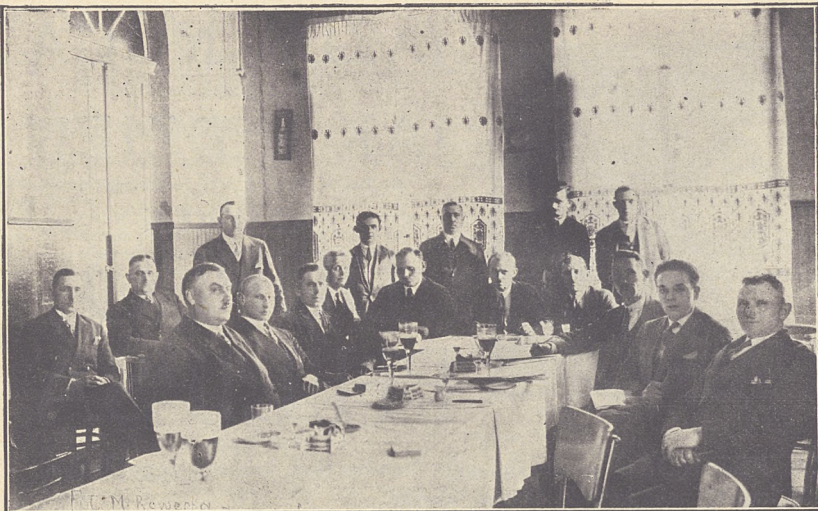
### Niefortunna wyprawa niedoszłych lotników

Dwaj akademicy Ekielski i Zatlókał, członkowie Aeroklubu Akademickiego krakowskiego, po odbyciu przeszkolenia lotniczego, otrzymali nieprzychylną kwalifikację w Centrum Badań Lotniczo-Lekarskich w Warszawie, wskutek czego nie mogli uzyskać prawa samodzielnego prowadzenia samolotu.

25. maja we wczesnych godzinach porannych, gdy poza stróżem nocnym nikogo na lotnisku nie było, obaj młodzi ludzie wyprowadzili niepostrzeżenie z hangaru samolot szkolny typu „Hauriot XXVIII” używany przez wojskowość dla trenunku pilotów klubowych i odlecieli nim w kierunku Warszawy. Lotnicy nie zapomnieli o zapasowych bankach z benzyną, z których wylądowawszy na trasie, napełnili zbiornik. Do Warszawy przybyli tuż przed godz. 12-tą w południe i zostali natychmiast ujęci przez władze wojskowe na skutek telefonicznego zwrócenia się Zarządu Klubu do Departamentu Aeronautyki M. S. Wojsk.

Powodem tej niefortunnej eskapady obu akademików była chęć uzyskania w Centrum Badań Lotniczo-Lekarskich zmiany nieprzychylną kwalifikacji po udalym locie.





Ze zjazdu Zrzeszenia Automobilistów Ziem Zachodnich w Inowrocławiu. Bankiet w lokalach Parku Miejskiego.

Zarząd Aeroklubu Akademickiego postanowił przeciw obu niefortunnym lotnikom postąpić z całą surowością, mianowicie zawiesić ich w prawach członków klubu i obciążyć wszelkimi kosztami, wynikłymi z ich postępków.

#### Otwarcie polsko-rumuńskiej linii lotniczej

W dniu dzisiejszym 1. 6. nastąpiło o godzinie 8-mej rano otwarcie linii powietrznej polsko-rumuńskiej. Bepośrednio po przemówieniu p. Ministra Kuchna nastąpił start pierwszego samolotu do Bukaresztu, w którym wyjechał przedstawiciel ministerstwa komunikacji M. S. Z., posełstwa rumuńskiego i PAT-icznej. We Lwowie nastąpił postój półgodzinny i pożegnanie na ostatnim lotnisku polskim, poczem samolot minął granicę. Około godziny 18-tej nastąpiło lądowanie na lotnisku bukareszteńskim.

Na linii Lwów — Bukareszt samoloty kursować będą w poniedziałki, środy, i piątki, na linii Bukareszt — Lwów we wtorki, czwartki i soboty. Komunikacja między Katowicami a Wiedniem jest codzienna.

## Z ZAGRANICZNY

#### Lotnisko w centrum Londynu

Komisja rzeczoznawców brytyjskiego ministerstwa Nawigacji Powietrznej ukończyła ostatnio prace wstępne nad opracowaniem projektu urządzenia lotniska pasażerskiego w centrum Londynu. Na miejsce przyszłego aerodromu upatrzone olbrzymie, płaskie dachy dworca Waterloo, który po koniecznych przeróbkach posiadać będzie powierzchnię zgórą 550 mtr kw. Koszty urządzenia takiego lotniska wyniosą około 200 milionów złotych. Przedwstępne prace techniczne rozpoczną się z końcem lata br.

#### Campari śpiewakiem operowym

Jak donosi prasa włoska zamierza znany jeździec wyścigowy z ekipy Alfa-Romeo porzucić sport samochodowy i zostać śpiewakiem operowym. Campari posiada piękny i znany już we Włoszech głos barytonowy i ma już za sobą podstawowe wykształcenie muzyczne. Ponieważ kontrakt Campariego z zakładami Alfa-Romeo kończy się w pierwszych dniach 1931 roku, przyspuścza się, że sympatycznego laureata tytułu Grand Prix usłyszymy na scenach już w przyszłym roku.

#### Nowy rajd poprzez Saharę

W ubiegłym tygodniu powróciła do Paryża wyprawa Nenard'a, która na trzech samochodach Citroen dokonała nowego rajdu poprzez Saharę. Uczestnicy wyprawy opuścili Algier 1 marca hr., przebyli Saharę wpoprzek przez miejscowości Tanzeruft i Gao do Nigru, stamtąd zaś udali się przez Sudan do Wybrzeża Kości Słoniowej. Powrót nastąpił przez Timbuktu, Hoggar i Tamrasset. Ogółem przebyto przestrzeń 16 tysięcy kilometrów.

#### Dokładny termin Salonu Paryskiego

Komitet Salonu Paryskiego ustalił już dokładny termin otwarcia tegorocznego salonu. W bieżącym roku impreza ta podzielona zostanie na dwie części. Od dnia 2 do 12 października Grand Palais mieścić będzie wystawę samochodów i akcesoriów, zaś od 23 października do 2 listopada, wyłączenie wystawę motocykli.

#### Ofiary katastrof samochodowych w Stanach Zjednoczonych

Wedle ogłoszonej statystyki wypadków komunikacyjnych, w roku ubiegłym w Stanach Zjednoczonych wynosiła liczba zabitych podczas katastrof samochodowych 33 tysiące, liczba rannych 1,2 miliona. — W porównaniu z rokiem 1920, liczba ofiar komunikacyjnych powiększyła się o dwie trzecie.

Liczbę strat materialnych z tego powodu szacują na przeszło 800 milionów dolarów.

#### W obronie przed inwazją samochodów amerykańskich

W Berlinie odbyła się konferencja prasowa, zwołana przez niemiecki związek przemysłowców samochodowych, na której prezydent związku p. inż. dr. R. Allmers zaznajomił zebranych z gotowym planem obrony przemysłu automobilowego Europy przed inwazją amerykańską. Skutkiem inwazji w Niemczech z 59 fabryk automobilu osobowych przed wojną, istnieje obecnie tylko 17, z 39 fabryk automobilu ciężarowych tylko 10. Zdolność produkcyjna fabryk automobilowych wyszukiwana jest w zaledwie 50 proc. Amerykanie nie przebiegają w środkach walki. Na każde poważniejsze zagrożenie odpowiadają podwyżką cel, tak że dzisiaj import samochodów europejskich do Ameryki jest prawie niemożliwy. (p)

#### Pościeć dla podróżnych w samochodach

Towarzystwo lotnicze śródziemnomorskie wprowadziło w swych samolotach wynajem kolder i poduszek dla podróżnych.

## OGŁOSZENIA DROBNE

Jednolamowy wiersz nonparelowy 30 groszy

#### Samochód

używany kupie, warunek: dogodne warunki spłaty. — Oferty Samochód Poznań dz 56 539

#### Samochód kto wypożyczy

na niedzielne wycieczki, samemu, odpowiedzialnemu kierowcy amatorowi. Oferty Samochód Poznań dz 56 898

#### Samochód

Dodge Senior, 80-cio km, zupełnie nowy, 7-mio osobowy, wiele luksusowy i reprezentacyjny do sprzedania, znacznie niżej ceny. Wiadomość „Karossa”, Fabryka karoserji Poznań, ul. Niegolewskich 52.

#### Samochód

„Fiat” 501 prawie nowy w najlepszym porządku za bardzo niską cenę zaraz do sprzedania. Giełda handlowa. Poznań, ul. Stawna 13, telefon 28-03.

## Produkcja samochodów w Rosji Sowieckiej

Rząd sowiecki zamierza wybudować w Stalingradzie, przy ujściu Wolgi, fabrykę traktorów, kosztów 4.000.000 dolarów. Budowa wspomnianej fabryki ma być rozpoczęciem realizacji planu pięcioletniego (piatiletki) rozwoju przemysłowego Rosji Sowieckiej. Realizacja tego planu obliczona jest na sumę 100 milionów dolarów.

Oprócz stalingradzkiej fabryki, produkcja której ma wynosić 40 000 traktorów rocznie, rząd sowiecki projektuje wybudowanie fabryki samochodowej o produkcji 100.000 wozów rocznie oraz drugiej fabryki samochodów ciężarowych, produkcja której wyniosłaby 10.000 ciężarówek.

(G. M. G.)

#### Żebrak właścicielem luksusowego auta

W Nowym Jorku na jednej z ulic przedmieścia Mont Vernon policjant zauważył żebrzącego kalekę, za którym w pewnej odległości posuwało się luksusowe auto, kierowane przez szofera w bogatej libery. Policjant stwierdził, że samochód był własnością kaleki, nazwiskiem Fryderyk Fox. Fox oświadczył na policji, że żebranią zarabia dziennie 46 dolarów. (p)

## Komunikat

### Krakowskiego Klubu Automobilowego

Turniej automobilowy urządzany przez Krakowski Klub Automobilowy ma wchodzić i w latach przyszłych w program działalności sportowej Klubu.

Kraków, będący oddawną punktem wyjścia dla turystyki górskiej, staje się obecnie także jednym z najważniejszych w Polsce ośrodków turystyki samochodowej. Dzięki zabytkowemu charakterowi swej architektury, dzięki przepięknym bliższym i dalszym okolicom, oraz dzięki sieci dróg, względnie dobrych, łączących miasto z uzdrowiskami podkarpackimi, stał się Kraków nie tylko ważnym centrum polskiej turystyki samochodowej, ale także głównym punktem wyjścia dla wycieczek zagranicznych automobilistów. To znaczenie ma podkreślić „Krakowski Turniej Automobilowy”, który odegrać ma rolę podobną do tej, jaką ma na przykład Zjazd Gwiazdzysty do Wiesbaden. Turniej automobilowy ma zainteresować polskich i obcych automobilistów imprezami sportowymi, a przy tej sposobności zapoznać przybyłych z niezwykłymi wartościami zabytkowymi i estetycznymi starodawnego grodu, oraz dać im sposobność zwiedzenia przepięknych stron południowej Polski.

Krakowski Klub Automobilowy zamierza też turniej automobilowy z roku na rok ulepszać i rozbudowywać. Mamy nadzieję, że niezależnie od imprez sportowych i wycieczek, z czasem i samo miasto Kraków dla przyjezdnych przygotuje się odpowiednio, urządzając widokiska, zawody itd.

I. **Zjazd gwiazdzysty.** Tegoroczny turniej rozpocznie się zjazdem gwiazdzystym. Zjazd ten tego roku jest ogólnopolskim i rozgrywane na nim będą nagrody przechodnie, o które Kluby Automobilowe walczyć od trzech lat. W programie K. K. A. zamierzone jest utrzymanie dorocznego krakowskiego zjazdu gwiazdzystego, jako rozpoczynającego turniej, na który pragnęlibyśmy ściągnąć także i automobilistów zagranicznych.

II. **Wyścig pod Ojowem.** W drugim dniu turnieju urządzony będzie wyścig pod Ojowem (wchodzący do rozgrywek o mistrzostwo). Wyścig ten będzie doskonałą sposobnością dla zapoznania przyjezdnych automobilistów z uroczą doliną Prądnika, w której leży Ojów — jeden z najosobliwszych i najpiękniejszych zakątków Polski.

III. **Rajd pellicowy.** Trzecim punktem programu turnieju krakowskiego jest Rajd Pellicowy, będący próbą regularności jazdy na przestrzeni około 500 km. — Przy układaniu trasy tego rajdu, Komisja Sportowa kierowała się także tą myślą, aby uczestnikom turnieju pokazać chociażby części malowniczych okolic Krakowa. — Jest to więc rajd, mający po części charakter turystyczny.

I. Pierwszy etap rajdu prowadzi z Krakowa drogą zakopiańską. Już od Mogilan wjeżdżamy w teren sfalowany; 32 km od Krakowa mijamy miasteczko Myślenice, starodawną osadę, założoną podobno przez Kazimierza Wielkiego, a położoną nad rzeką Rabą, na której brzegu znajdują się jeszcze zwaliska dawnego zamczeka myślenickiego królów polskich. Dalsza droga od Myślenic, aż po stoki Lubienia, prowadzi wzdłuż pięknej



doliny Raby. Z przełęczy górskiej Lubienia, rozciąga się już piękny widok na Tatry. Zaraz za Lubieniem trasa rajdu skręca na prawo w stronę miasteczka Jordanowa i Makowa, będących częściami także letniskami podkarpacczemi. Droga ta obfita w serpentyny i wzniesienia jest dla automobilisty niezwykle zajmująca. Mijamy Suchą, aby w Kukowie skręcić na słynną przełęcz Kocierską. Szosa Żywiec — Kocioń — Andrychów zbudowana niedgdy przez Austrję, jako droga strategiczna, prowadzi przez olbrzymie lasy, wznosząc się w gwałtownych skrajach do wysokości 750 metrów. Kocioń, znana z prób górskiego wycieczu, to jedna z najbardziej malowniczych dróg w Małopolsce południowej.

Z Andrychowa trasa rajdu przebiega przez Wadowice, obok słynnej Kalwarii Zebrzydowskiej i kończy się w Krakowie.

2. Drugi etap prowadzi przez Ojców, przez Olkusz w stronę miejscowości przemysłowych Małopolski: Trzebini i Chrzanowa, obok granicy Górnego Śląska przez Chelmek i Bieciu do Oświęcimia. Niewielkie to miasteczko było jednak niedgdy stolicą księstwa Oświęcimskiego, gdzie rezydowali do XV wieku Piastowie. Z dawnych zabytków pozostał przebudowany zamek Piastowski i kościół Podominikański. Z Oświęcimia dalsza droga prowadzi przez Zator, będący niedgdy równie samodzielnie księstwem. Zachował się tu zamek Piastów z XV wieku, dziś rezydencja hr. Potockich. Droga na Skawinę uczestnicy rajdu przybywają, kończąc drugi etap, po raz drugi do Krakowa.

3. Trzeci etap prowadzi przez Wieliczkę (dodatkowo przewidziana jest w innym dniu wycieczka do kopalni soli), a dalej przez Gdów. Małe miasteczko nieciekawie miasteczko pamiętne jednak temu, że w roku 1846 Austriacy ogromną masę otoczyli tutaj garstką studentów krakowskich, wybijając ich do nogi. Dalej droga prowadzi lekko sfalowaną i naogół ładną okolicą przez Łapanów do Lipnicy Murowanej, starożytnego miasteczka z ładnym rynkiem i trzema kościołami. W Tymowej skręcamy na północ do miasteczka Brzeska, mijając po drodze słynny browar w Okocimiu. Z Brzeska wracamy szosą lwowską przez miasteczko Bochnię. Starożytność to miasteczko założone przez Bolesława Wstydliwego, posiada po dziś dzień kilka pięknych kościołów oraz słynne kopalnie soli. Z Brzeska przejeżdżamy przez skraj słynnej puszczy. Niepoliczanie i wracamy przez Wieliczkę do Krakowa, zamykając trzeci i ostatni etap jazdy petylicowej.

Punktacja: Przyznaje się każdemu zawodnikowi punktów 500.

Odlicza się: 1) za każdą minutę odchylenia od przepisanej przeciętnej (§ 10) 1 pkt., 2) za każdą minutę przekroczenia przeciętnej szybkości powyżej 50 km/g. (§ 10) 5 pkt., 3) za zapuszczenie silnika dłużej niż 1 minutę do 5 minut za każdą rozpoczętą minutę (§ 9) 10 pkt., 4) za każdą minutę zapuszczenia silnika po pierwszych 5-ciu minutach (§ 9) 50 pkt., 5) za zapuszczenie silnika korba (§ 9) 100 pkt., 6) za zapuszczenie silnika innym sposobem (§ 9) 125 pkt.

IV. Wycieczka do Mościc. W ostatnim dniu turnieju przewidziana jest wycieczka do słynnej fabryki związków azotowych w Mościcach. Zarząd Klubu uzyskał zezwolenie zwiedzenia tej fabryki, będącej jedną z osobliwości europejskich.

Fabryka ta powstała z inicjatywy Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, prof. dr. Ignacego Mościckiego, służąca do produkcji sztucznych nawozów, uruchomiona została w rekordowo krótkim czasie.

Budowę właściwą rozpoczęto w styczniu 1928 roku, uruchomienie zaś produkcji nastąpiło w grudniu 1929 r. O olbrzymim wysiłku, dokonanym w tak stosunkowo krótkim czasie, świadczy wymownie kilka charakterystycznych cyfr: Teren fabryczny wynosi 640 ha, zbudowano 53 budynków fabrycznych o kubaturze 552.562 m<sup>3</sup>, sumaryczny ciężar maszyn i aparatury wynosi 5.886.800 kg, łączny ciężar zużytego żelaza handlowego wynosi 11.000.000 kg, łącznie długość założonych rurociągów wynosi 47.060 m. Budowa tej fabryki niezależnie nasze rolnictwo w zupełności od nabywania nawozów sztucznych zagranicą. Zwiedzenie tej fabryki będzie niezwykle pouczające i ciekawe.

Krakowski Turniej Automobilowy obejmuje imprezy sportowo-turystyczne, oraz wycieczki. Krakowski Klub Automobilowy będzie się starał w latach następnych program turnieju jak najbardziej urozmaicić i uczynić go jak najbardziej atrakcyjnym.

## Komunikaty M. W. K. T.

Osoby, zwiedzające M. W. K. T. — zwolnione od opłat konsularnych. Ministerstwo Spraw Zagranicznych wydało zarządzenie, aby w stosunku do osób, co do których Urząd Konsularny ma przeświadczenie, że udają się do Polski celem zwiedzenia Międzynarodowej Wystawy Komunikacji i Turystyki w Poznaniu, lub też dla wzięcia w niej udziału w charakterze wystawców oraz w stosunku do osób, które wykazują się kartą stałego wstępu na tę Wystawę, stosowano ulgi od opłat konsularnych, a mianowicie, aby udzielano obywatelom cudzoziemskim wiz, polskim zaś — paszportów ze zwolnieniem od opłat konsularnych.

Osoby, korzystające z tych ulg, należy informować, iż winny one przy sposobności zwiedzania Wystawy zgłaszać się do specjalnie w tym celu utworzonego biura w pawilonie 4 „Biur Obsługi Publiczności”, które na ich paszportach zamieści potwierdzenie o zwiedzeniu Wystawy za pomocą pieczęci: „Stwierdza się zwiedzenie M. W. K. T.”

Telefony biur M. W. K. T. — Wobec stałych zapytanych osób, zainteresowanych M. W. K. T., podajemy niżej spis telefonów Wystawy:

Sekretariat — Informacja 71-50, Kancelaria 71-54, Wydz. Handlowy 71-34, Wydz. Turystyki 71-34, Wydz. Zagraniczny 71-38, Wydz. Przyjęć 71-38, Wydz. Propagandy — 71-60, Wydz. Ogólnoadministracyjny — 71-35, Wydz. Administracji Terenów — 73-66, Wydz. Przedsiębiorstw — 71-35, Wydz. Finansowy — 71-45, Dyrektor Naczelny — 71-52, Dyrektor Handlowy — 71-58, Dyr. Administracyjny i Finansowy — 71-59, Komisarz Rządu dla M. W. K. T. — 71-66.

Czechosłowacki Komisarz Rządowy na M. W. K. T. — Na stanowisko Komisarza Rządowego M. W. K. T. w Poznaniu z ramienia rządu Rep. Czechosłowackiej mianowany został nacelnik Wydziału Żeglugi w czeskosłowackim Ministerstwie Handlu, p. inż. Hasieček, zaś do honorowego prezydium Wystawy z ramienia Czechosłowacji delegowany został Minister Handlu, p. inż. Matousek.

Informacje dla osób, interesujących się M. W. K. T. — W połowie lipca hr. przybył do Wiednia grupa egipskich przemysłowców, kupców i innych wybitnych osobistości w liczbie ok. 60 osób, którzy zabawią w Wiedniu parę dni, a następnie wyruszą do Poznania, celem zwiedzenia MWKT.

Izba Handlowa Egipsko-Polska w Kairze zwróciła się do Dyrektora MWKT. z prośbą udzielenia im wszelkich żądań, zezwolenia dla nich pokojów w hotelach, zamówienia autobusów itp.

Ministerstwo Skarbu zgodziło się na odprawę warunkową eksponatów zagranicznych, nadsyłanych na Międzynarodową Wystawę Komunikacji i Turystyki w Poznaniu. Wszelkie tedy eksponaty zagraniczne, nadsyłane na M. W. K. T. będąc one warunkowo w Urzędzie Celnym w Poznaniu z tem, że w 3 miesiące po ukończeniu Wystawy muszą być wywiezione poza granice Rzeczypospolitej Polskiej. O ile zostałyby sprzedane, wówczas należność celna za nie musi być zapłacona gotówką. Towary, objęte zakazami przywozu, nie będą mogły być wydawane do wolnego obrotu bez zaświadczeń na prawo przywozu. Zaświadczenia powyższe wydawać będzie w Poznaniu Delegat Ministerstwa Przemysłu i Handlu.

Według ostatnio odebranych wiadomości, także i Łódź otrzymała pewne niższe kolejowe wystawcom, oraz osobom, wyruszającym do Poznania dla zwiedzenia Międzynarodowej Wystawy Komunikacji i Turystyki, a mianowicie: eksponaty wystawowe w drodze powrotnej będą przewożone przez Łódź ze zniżką 25 proc., zaś osobom wyruszającym na Wystawę a podróżującym grupami, składającymi się co najmniej z 25 osób, będzie przysługiwała w klasie III-ciej zniżka 25 proc.

Estonia przyznała osobom udającym się do Poznania na M. W. K. T. (czy to w charakterze wystawców, czy też zwiedzających) zniżkę 50-procentową w drodze powrotnej. Co się zaś tyczy eksponatów, przesyłanych z Estonii, powrót ich z Wystawy do Estonii jest bezpłatny.

Wiadomo już, że cena biletów wstępu na M. W. K. T. będzie nader niska (bilety wstępu jednorazowego — 2 zł., bilety abonamentowe na cały okres trwania Wystawy — 10 zł.)

Obecnie ustalono poza tem cenę jednorazowych biletów zniżkowych dla szeregowej W. P. i młodzieży szkolnej — w wysokości 1 złotego.

## Odpowiedzi redakcji

P. A. Letner, Tarnów. — Wszelkie części do samochodów Chevrolet wyrabiają, względnie sprawdzają zakłady General Motors w Polsce, na składzie zaś posiadają takie części wszystkie przedstawiciele General Motors, które wyrabiają samochody: Chevrolet, Oldsmobile, Buick, Marquette, La Salle, Pontiac, Cadillac. Przez najbliższego przedstawiciela G. M. C. może się Pan porozumieć z zakładami w Warszawie. Adres: „General Motors w Polsce“, Warszawa.

## Salon samochodowy na M. W. K. T.

(Dokroczenie ze str. 3-ciej.)

V. Czeskie: 1) Praga, 2) Tatra, 3) Zbrojówka.

VI. Francuskie: 1) Cieroen, 2) Delage, 3) Peugeot, 4) Renault, 5) Rochet-Schneider, 6) Voisin, 7) Latil, 8) Scemina.

VII. Niemieckie: 1) Adler, 2) Brennabor, 3) Buessing, 4) DKW., 5) Henschel, 6) Horch, 7) Krupp, 8) NAG, 9) Stoewer, 10) Vomag, 11) BMW., 12) Horton.

VIII. Szwajcarskie: 1) Saurer.

IX. Włoskie: 1) Fiat, 2) Lancia.

Z krajowych wytwórni zasługują na specjalne wyróżnienie Państwowe Zakłady Inżynierii, które w Wystawie biorą bardzo poważny udział. Podlaska Wytwórnia Samolotów, która w dziale samochodowym wystawia karo-serje osobowe na podwoziach, pozatem Centralna Poznańska Fabryka Wyróbów Gumowych, która pokaże opony samochodowe itd.

Wystawa samochodów na M. W. K. T. wiernie zobrazuje całość zagadnień z dziedziny automobilizmu, przedstawia ostatnie zdobycze w dziedzinie konstrukcji samochodu i będzie nader ciekawym pokazem, zarówno dla automobilistów jak i szerokiach sfer społeczeństwa.

Zygmunt Felczak.

## Turniej samochodowy Automobilklubu Wielkopolski

(Dokończenie ze str. 4-tej.)

do liny oznaczającej początek pola. W polu umieszczono na sznurku balonik, który zawodnik musiał zestrzelić. Strzał mógł być oddany tylko w polu to jest między linią pierwszą a drugą jako końcową. Zawodnik wjeżdżał na pole z chwilą, gdy przednie koła samochodu przekroczyły linię pierwszą, a wyjeżdżał z pola gdy przednie koła samochodu przekroczyły linię końcową. Strzał oddany poza polem lub podczas zatrzymania samochodu w polu uważany był za chybyony.

Do wykonania każdego zadania ustalono czas maksymalny, który zakomunikowany został zawodnikowi przed startem, przekroczenie danego czasu karane było za każdą zaczęta sekundę 5 p. karnych.

Na starcie stawilo się 18 zawodników i to pp. Łyszczyński (Fiat 520), Siciński (Steyr), Szymczak (Whippet), Carst (Praga), Rychter (Alfa-Romeo), Głowiński (Lancia), Skibiński (Tatra), Piątkowski (Fiat 501), Czerwiński (Tatra), Sokołowska (Praga), Szulczyński (F. N.), Rojek (Fiat 509), Bohatyrew (Ford A), Kwiatkowski (Fiat 501), Linke (DKW.), Kozłowski (Chevrolet), Bittner (Citroen C6) i Barclay de Tolly (Erskire Studebaker).

Wyniki są następujące: 1) Carst Guenther 73 pkt.; 2) Głowiński Stefan 80 pkt.; 3) Bohatyrew Michał 87 pkt. Zwycięzcy otrzymali piękne nagrody.

Nagrodę dla pań przyznało p. J. Sokołowski.





## Komunikat Automobilklubu Wielkopolski

W niedzielę, dnia 25 maja r.b. odbył się na rzecz L. O. P. P. „Turniej samochodowy A. W.” przy udziale 18 samochodów. Zawodnicy wykonali przewidzianych regulaminem 6 zadań. Jedno z zadań musiano z powodu trudności technicznych ominąć.

Komandorowi Turnieju p. majorowi Srockiemu, Gremjum Sędziów i Komisarzom Sportowym składamy nasze szczerze podziękowanie za okazaną pomoc. Podkreślić pragniemy wydatną pomoc, udzieloną nam przez Dowództwo VII. Dyonu Samochodowego przy przygotowaniu zadań, co w wysokiej mierze przyczyniło się do sprawnego przeprowadzenia Turnieju, za co Dowództwu jak i pp. Oficerom VII. Dyonu Sam. składamy nasze szczerze podziękowanie. Firmie Rogoziński i Ska, magazyn obuwia przy Starym Rynku za ofiarowane bezpłatnie 150 baloników oraz firmie Tatra przy ul. Kantata za użyczenie przyborów do zadań na tej drodze szczerze dziękujemy. — Wyniki Turnieju zamieszczamy na innem miejscu.

Doświadczony i wyspecjalizowany w branży samochodowej

## inżynier - mechanik

na kierownice stanowisko do większego dobrze prosperującego przedsiębiorstwa handlowo-przemysłowego branży samochodowej poszukiwany. Po wykazaniu odpowiednich kwalifikacji korzystna pozycja w zarządzie oraz ewent. nabycie większego udziału możliwe.

Zgłoszenia do „Par” Poznań Al. Marcinkowskiego 11 pod 22.41.

# KONKURS na ZUŻYCIE PALIWA

Odbyty dnia 4-go maja 1930 roku, na trasie  
Warszawa—Kazimierz—Warszawa dał jeszcze raz  
dowód, że samochód

## CITROËN

jest najekonomiczniejszy

z samochodów 4 Cylindrowych

w kategorii E

## 1-szy CITROËN

zużywając tylko 7 litrów benzyny  
na 100 km.

Skład Fabryczny

**T-wo Budowy i Sprzedaży Samochodów S. A.**

(dawniej Austro-Daimler)

Poznań, ul. Dąbrowskiego 7

Stacja obsługi Citroën. — Tel. 75-58 i 76-65.



**I znów  
Rudge-Whitworth  
tryumfuje!**

**ZAGRANICĄ:**

W 6-dniowym szkodkim rajdzie wytrzymałości od 5—10 maja r.b. z pośród 97 motocykli reprezentujących aż 24 fabryki startowało 11 motocykli Rudge - Whitworth i zdobyły 6 srebrnych pucharów i 5 złotych medali nie tracąc żadnego punktu karnego. Żaden inny fabryka nie mógł się pochwycić podobnym sukcesem. A kto zdobył 18 maja r.b. największy występ Austrii na ca. 300 km. austriackie Tourist Trophy - przeciwko najwybitniejszemu angielskiemu i niemieckiemu asom jak Simpson Bullus Bauhofer? Oczywiście że jedynie Rudge - Whitworth, pierwszy motocykl, który przebył przeszedł 320 km. (200 mil. ang.) poniżej 2 go dnia.

**W POLSCE:**

Na Boisku Sokoła motocykle innej firmy zdobyły w solo klasach razem 50% wszystkich nagród. Rewelacją dnia była brawurowa jazda nowicjusza p. Ziolkowskiego - rzecz prosta na Rudge'u. Dosiadł Rudge'a i zwyciężył! Dalsza lista zwycięstw w następnym ogłoszeniu.

**MARJAN MAIK, Poznań,  
ul. Wrocławska 14. Tel. 20-78**



## Istnieje tylko jedna Aspirina!



Każde opakowanie i każda tabletki oryginalnej Aspiryny opatrzone są znakiem BAYER.

**Panflavin-**  
-PASTYLKACH  
dla ochrony  
przed  
zapaleniem gardła i zaziębieniem.  
Do naocia w aptekach.

**ROWERY** z MARKĄ  
„ŁUCZNIK”  
DOSTĘPNE DLA WSZYSTKICH  
PAŹYTWOWE WYTWÓRNIĘ UŻYWKOWANIA W WARSZAWIE  
Fabryka Smarów i Maszyn  
Ul. Piotrkowska 100, Warszawa, 100, Warszawa 21

**Sprzedaż: Poznań, Przecznicza 7, Dr. K. Hobenauer**



Bezwzględnie najtańsze źródło zakupu  
pierwszorzędnej jakości

lakierów do samochodów

Specjalny Skład Farb i Lakierów

**Fr. Gogulski — Poznań**

Wodna 6. — Telefon 56-93



## MOTOR SPRAWIA RADOŚĆ

pracować ekonomicznie

jeżeli pilnujemy go należycie. Nie starczy regularne czyszczenie silników oraz stosowanie dobrego paliwa i smarów. Z czasem każdy motor się spracuje. Mianowicie średnica cylindrów i wały korbowe tracą swą okrągłość, tłoki są nieszerokie i łożyska rozluźniają się. Silnik słabnie, zużywając mimo to więcej materiałów pędnych (do 50%) i wykazując znaczną różnicę przyspieszenia (aż 27%). Grożą niemiłe wypadki i nawet zupełne zniszczenie motoru. Uszkodzenia te usuwamy szybko w motorach każdego typu, obojętnie czy to silniki motocyklowe, samochodowe, ciężarówkowe, lotnicze, traktorowe lub stacyjne. Do odnowienia motorów posługujemy się ostatnimi zdobyciami techniki. Nasze specjalne maszyny do szlifowania skonstruowane według najnowszych doświadczeń praktycznych i naukowych. Pracują one z dokładnością do 1/100 mm. Dopuszczalne jest sposób średnicom formę ściśle okrągłą i cylindryczną niezależnie od stanu i jakości oddanego nam materiału. Jako najstarsze i największe przedsiębiorstwo specjalne tego rodzaju z długoletnim doświadczeniem fachowem, najlepszym surowcem i najnowszymi maszynami specjalnymi, gwarantujemy za największą dokładność, rygorystycznie przez nas kontrolowaną. Przestrzegamy jednak przed powierzaniem tych robót osobom nieodpowiednim, gdyż wówczas szczególnie dla braku cennych maszyn automatycznych powstać mogą

**poważne szkody.**

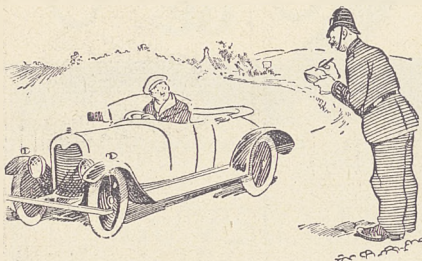
z powodu niedostatecznej precyzji i zbytznego osłabienia części szlifowanych. Nie jesteśmy warsztatem reparacyjnym ani Service-przedsiębiorstwem, lecz specjalistami dla szlifowania cylindrów, wałów korbowych, następnie wszelkich innych powierzchni kolistych, płaskich i wewnętrznych oraz wreszcie dla dostawy technicznie doskonałych tłoków, pierścieni i sworzni tłokowych z gwarancją za najskrupulatniejszą dokładność. Porady fachowe, cenniki i kosztorysy bezpłatnie. Entuzjastyczne podziękowania i liczne uznania.

**ERGE-MOTOR, Poznań, Mylna 38. Tel. 7929  
Wł. R. Guncz.**



# HUMOR

## Także prawo jazdy



- Pan ma prawo jazdy?
- Tak, żona mi pozwoliła jeździć!

## Spryt

Dwaj zawzięci konkurenci — przedstawiciele dwóch współzawodniczących ze sobą marek samochodowych postanowili w końcu połączyć się i założyć spółkę. U notariusza spisano kontrakt, poczem notariusz zapytał:

— Czy jeszcze który z panów ma coś do nadmienia?

— Tak, — odpowiada jeden ze współników, — w razie plajty, zysk dzieli się na dwie równe części.

## Karta myśliwska

Pewien zażarty motocyklista przejechał krowę, sześć kur, trzy gęsi i owcę. Wówczas zatrzymuje go policjant i pyta:

- Ma pan prawo jazdy?
- Owszem, proszę.
- Cóż to ma znaczyć! Pan mi pokazuje kartę myśliwską.
- No tak. Myślę, że w tym wypadku stosowniejsza jest karta myśliwska.

## Wrażenia z podróży

— Podobno był pan samochodem na Łazurowym Brzegu? No i cóż, jakie wrażenia odniósł pan z tej pięknej podróży?

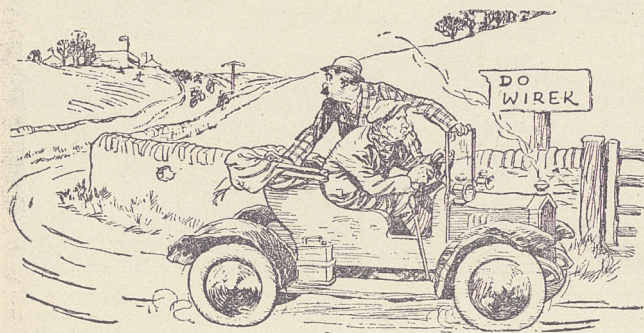
— Oh, panie! Strasznie droga benzyna!

## Granice miłości

— Kocham cię. Gotów jestem umrzeć dla ciebie!

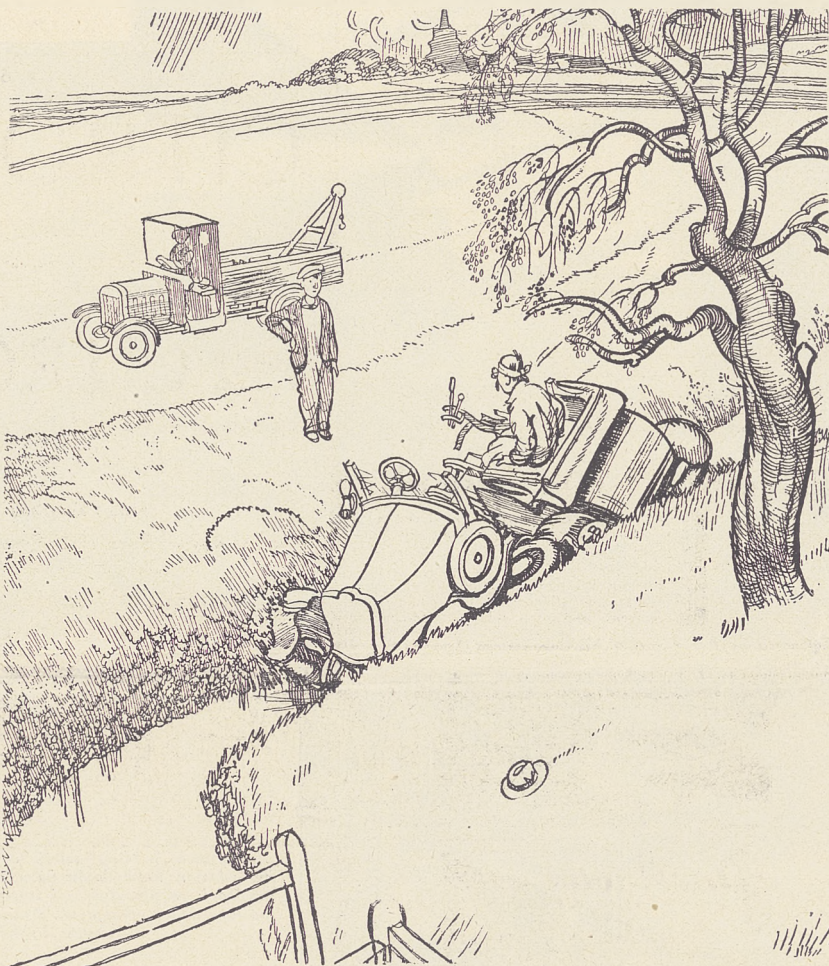
- Kup mi lepiej auto.
- O nie, to by mnie zrujnowało!

## Zamiana



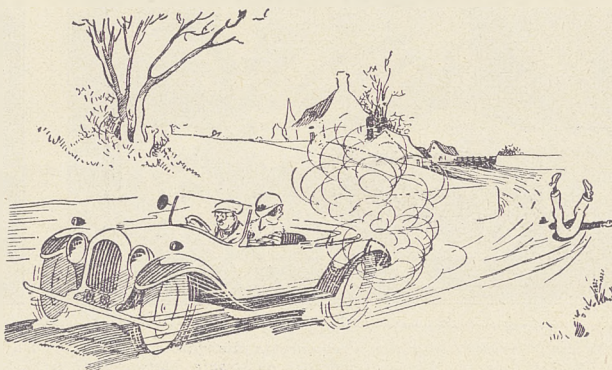
- Gazu! Gonią nas.
- To oburzające, i to na naszych własnych rowerach!

## Domyślny



— Przepraszam, czy pan nie wie, gdzie się tu w pobliżu zdarzyła katastrofa samochodowa.

## Nieprzystwoity...

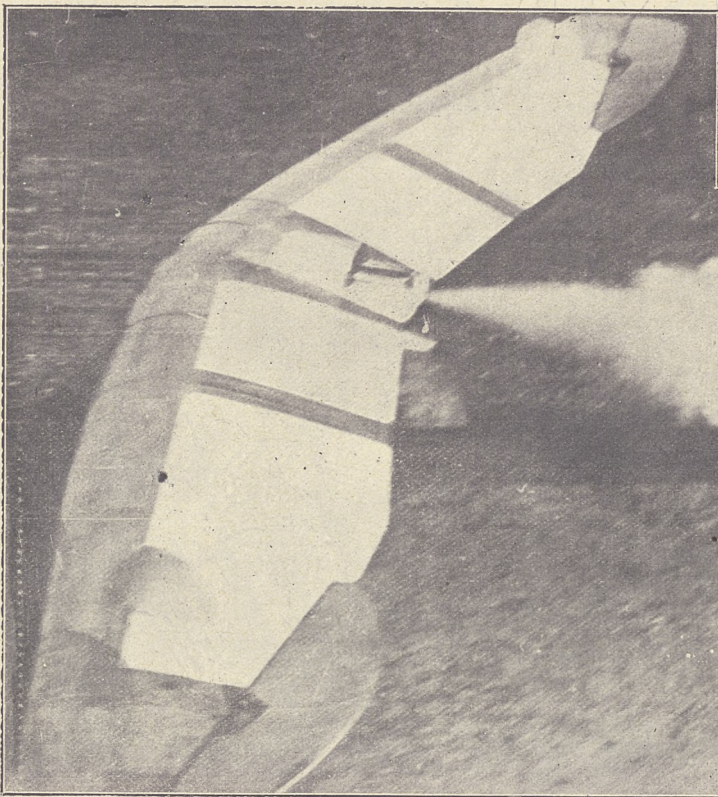


- Żona: (zgorszona do męża, który przejechał przechodnia)
- Patrz, mężusiu, co za nieprzystwoity człowiek!



## Rozmaitości ze świata

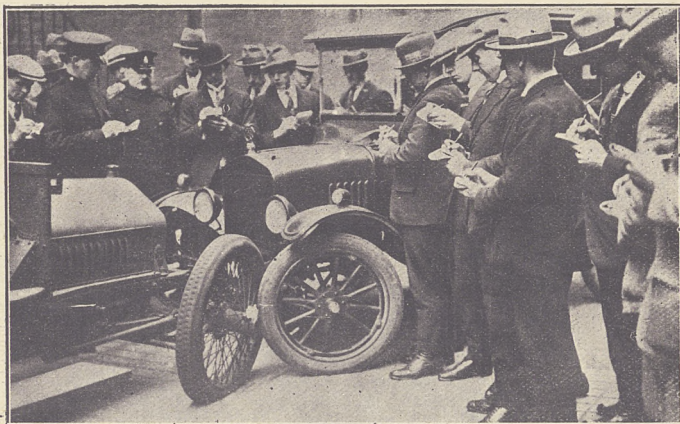
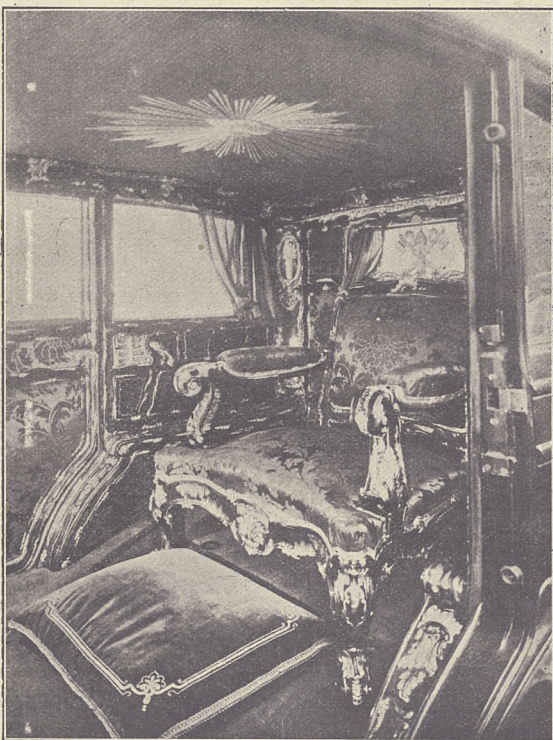
Na lotnisku w Duesseldorfie (Niemcy) dokonano ostatnio prób z samolotem raketowym bez kadłuba, konstrukcji Espenlauba, który obecnie udaje się do Wesermünde, by tam kontynuować próby, wspólnie z innym, znanym konstruktorem — Sanderem.



Miasto Medjolan ofiarowało Papieżowi wspaniały samochód, którego wnętrzu zdobną inkrustacje hebanowe w stylu weneckim oraz liczne drogie kamienie. Siedzenie urządzone w kształcie tronu.

\* \* \*

Angielskich „bobby's” szkoli się nie tylko teoretycznie, lecz i praktycznie. Na rycinie widzimy kandydatów na policjantów londyńskich, studujących skomplikowany wypadek, w ubiegłym zaś numerze podaliśmy rycinę przedstawiającą szkolenie na wypadkach fikcyjnych. Byłoby ze wszechmiar wskazane, by i naszych granatowych „bobby's” szkolono w podobny sposób.



Numer pojedynczy 30 groszy. Prenumerata miesięcznie w ekspedycji i agencjach 1,20 zł, kwartalnie 3,50, przez pocztę miesięcznie 1,30 zł, kwartalnie 3,79 zł. Ogłoszenia: 1-lamowy milimetr na stronie 5-lamowej 30 gr., cała strona 470,— zł, pół strony 235,— zł, ćwierć strony 118,— zł. Miejsca na pierwszej stronie i specjalne, podług osobnej umowy. P. K. O. Poznań 200 149. — Redaktor naczelny i odpowiedzialny: Henryk Zgliński. — Redakcja i administracja: Poznań, Św. Marcin 70. — Telefony: 4461, 4072, 3525, 3524, 3307, 1476. — Korespondencję i komunikaty przyjmuje Redakcja najpóźniej do środy, godziny 13-tej. Wszelkie prawa przedruku i przeróbki zastrzeżone. Copyright by Drukarnia Polska S. A.